

Łódźer Tageblatt

Abonnements:

in Łodz: Rbl. 1.80 vierteljährlich inklusive Zustellung;

pr. Post:

Inland, vierteljährlich Rbl. 2.—, monatlich 70 Kop. incl. Porto.

Ausland, vierteljährlich Rbl. 2.80, monatlich Rbl. 1.20 incl. Porto.

Preis pro Exemplar 5 Kopeten.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Uhr Abends an Sonn- und Feiertagen von 9 bis 10 Uhr früh geschlossen.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:

Dzielna (Bahn) Straße Nr. 12.

Telephon Nr. 362.

Insertionsgebühren:

Für die fünfseitige Petizelle oder deren Raum, im Inseratenheft 6 Kop.

Auf der ersten Seite 10 Kop., Neclamen 15 Kop. pro Seite.

Gänzliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns

Aufträge entgegen.

Apollo-Theater

Direction: P. KRONEN.

Heute und täglich:

Das Elite-Programm.

■ Neue Debüts! ■

Tom & Mira,
Diener u. Kammerlächer (American Burleske-Akt.)
Les deux Rackley
mit dem komischen Piccolo-Grentrierte.
Grete Schrott, Soubrette.
Les trois Ramoniers
mit dem elektrischen Blumen-Prach-Doppel-Balance-Apparat,
The American Biokop. Neues Sensations Bild:
"Der Weihnachtstraum"
in 20 Bildern.

Jeden Sonnabend und Sonntag:

2 große Vorstellungen 2

Nachmittags 3 Uhr und Abends 8 Uhr.
Nachmittags halb: Preise und auf Sitzeplätze je
ein Kind unter 10 Jahren frei.

Die Directio on.

PATENTE
WAAREN MUSTER-MODELLE
Ino. D. FRAENKEL
WARSCHAU, KRZYZKAN 48.

Łodz, In. J. Margulies, Mikolajewska 29

CONCERTHAUS.

Sonntag, den 18. Januar:

Tanzvergnügen.

Entree 55 Kop.

Anfang 10 Uhr Abends.

Stahlpanzer-Cassenschränke



neuester Construktion, feuer- und diebssicher, Cassetten, eiserne Koffer, Copierpressen u. a. dgl. Gegenstände empfiehlt: (50—45)

Die älteste Fabrik für feuerfeste Cassenschränke
im Königreich Polen und im Kaiserreich, seit dem Jahre 1840 bestehend,

ROBERT BOHTE,

Warschau, Nowy-Swiat 34.

Preislisten gratis und franko.

Warszawa 5 Bielańska 5 wprost Daniłowiczkowej.

WACŁAW SULKOWSKI

FABR. i MAGAZYN BIELIZNY WYŁĄCZNIE MĘSKIEJ,
(CHEMISERIE SPECIALE)

poleca swoje znane z doskonałego kroju i solidnego wykończenia:

KOSZULE

frakowe z najmodniejszymi gorsami (a la Charvet w Paryżu) w cenie od 2.50 szt.

KAMIZELKI

pikowe podług modeli londyńskich ed. 4.50.

Towary tylko gwarantowanej dobroci. Ceny możliwie najniższe ścisłe stale.

Cenniki na żądanie franco.

5 Bielańska 5 wprost Daniłowiczkowej. (85)

!!! Kupujcie wszędzie szuwaks!!!

firmy „Jan Seydlitz“ z Kluczem

№ 29 Królewska № 29

Warszawa.

(104—89)



Umzüge, Veredung u. Aufbewahrung von Möbeln,
Verleihung von Equipagen
von den einfachsten bis zu den elegantesten.

Mäßige Preise

Łodz Skwerowa 8.

Die Warschauer

Wagen-, Britschken-, u. Plattform-Fabrik

(24—8)

H. Wojciechowski

99 Warschau, Jerusalemer Allee 99

empfiehlt:

eine große Auswahl von Britschken verschiedener Jägern und übernimmt alle in ihr Jägern einschlagenden Bestellungen, die sorgfältig, pünktlich u. zu äußerst mäßigen Preisen ausgeführt werden.

Als Neuheit:

Korb-Britschken, leicht und fest.
Specialität: Räder zu allen Equipagen.



GESELLSCHAFT

N. L. Szustow und Söhne

(Н. Л. ШУСТОВЪ съ С-ми)

Moskau, Eriwan, Kischene w.

Die Firma besteht seit dem Jahre 1863,

hat in Warschau eine Engros-Niederlage von

48-17

natürlichen, kaukasischen COGNAC,
feinen Liqueuren, Schnäpsen und Nalivki

eröffnet.

Die Firma ist auf zahlreichen in- und ausländischen Ausstellungen, darunter auf der Pariser Weltausstellung vom Jahre 1900 mit dem

„GRAND PRIX“

und auf der Ausstellung in Glasgow (Eng/and) vom Jahre 1901 mit dem

EHREN DIPLOM

ausgezeichnet worden.

Hauptniederlage für das Königreich Polen

in Warschau, Leszno № 14. — Telephon № 946.

Lodzer Musik-Verein.

Mittwoch, den 21. d. Ws., um 8½ Uhr Abends im Concertsaal

V. (XXXI.) Concert

Solist Herr **WILLY BURMESTER**
(Violinist.)

Billets sind in der Kanzlei des Vereins (Bawadzka 5) zu haben.

Allerhöchstes Rescript

an den Finanzminister Staatssekretär Wirklichen Geheimrath Witte.

Sergei Juliewitsch!

Bor zehn Jahren berief Sie Mein Hochseliger Vater zur Bewaltung des Finanzministeriums. Nachdem Sie sich, ohne der schweren Folgen der Misere des Jahres 1891 zu achten, in dem festen Glauben an die ökonomische Kraft des Russischen Staates und mit beharrlicher Energie an die Ordnung der russischen Finanzen gemacht, die von Ihren Vorgängern begonnen war, hatten Sie den Trost, das Vertrauen Kaisers Alexander III. zu rechtfertigen und sich seinen Dank zu erwerben.

Gegenwärtig, nachdem zehn Jahre Ihrer Tätigkeit in der Bewaltung der Finanzen verflossen, ist es mir angenehm, Ihnen Meine Kenntlichkeit für Alles zu äußern, womit Sie auch Mein Vertrauen zu Ihnen im Laufe dieser letzten acht Jahre gerechtfertigt haben. Mit demselben Vertrauen in die Kraft des russischen Volkes und mit derselben Ergebenheit an den Thron haben Sie mir nicht nur die Mühe der Bewältigung Meiner Hauptaufgaben um die Kräftigung der staatlichen Macht und Vertheidigung und um die Wohlahrt des Mir von Gott anvertrauten Reichs erleichtert, sondern auch viele Zweige und die besten Kräfte der Volksindustrie zur Selbsttätigkeit erweckt, die Unabhängigkeit und Stabilität des Geldverkehrs gestiftet und die Ressourcen des Fiscus verstärkt, wodurch Sie es von Jahr zu Jahr unbehindert ermöglichten, die sich allmählich vergroßernden Staatsbedarfs auszugleichen, ferner erschafften Sie abgesehen von Ihren komplizierten Dienstpflichten zu Meiner vollen Zufriedenheit die von Mir Ihnen auferlegte Mühe, den Thronfolger, Meinen vielgeliebten Bruder, Großfürsten Michael Alexandrowitsch in der Staatsökonomie zu unterrichten.

In der Hoffnung, daß Sie Ihren dem Staate und Mir so nützlichen Dienst an der Spitze des Ihnen anvertrauten Ministeriums ferner fortsetzen werden, verbleibe Ich Ihr unabänderlich wohlgefeigter

Das Original ist von Seiner Kaiserlichen Majestät höchstgehändig unterzeichnet;

und dankbarer

Nikolaus.

St. Petersburg, den 1. Januar 1903.

Politische Rundschau.

Die Münchener "Allgem. Zeit." schreibt: "Bon Zeit zu Zeit wird der Versuch wiederholt, den Kaiser Wilhelm in die gegenwärtigen Kämpfe über wirtschaftliche Fragen hineinzuziehen, indem allerlei über seine persönliche Stellung zum Bollaris behauptet wird. Was soll dieses ganze Kopfzerbrechen darüber, wie der Kaiser zu den einzelnen Fragen des Bollaris persönlich steht? Daß der Bollaris schon in der Gestalt, wie er an den Reichstag gelangte, das Ergebnis eines Kompromisses zwischen den verbündeten Regierungen war, könnte nachgerade bekannt sein, denn allein darauf gründete sich hauptsächlich die Haltung der Regierung in der ganzen Frage. Es ist aber ebenso bekannt und aus den ganzen Verhandlungen ersichtlich, daß die preußische Regierung, wenn auch die Einzelheiten der nicht öffentlichen Beratungen außer Betracht bleiben müssen, der Bollarisvorlage zugestimmt hatte. Daraus folgt, daß der König von Preußen einer entsprechenden Konstruktion der preußischen Bundesratsherrnvolmächtigten seine Zustimmung eingeschloß. Daselbe ist auch geschehen, als die vom Reichstag angenommene Vorlage wieder an den Bundesrat zurückgelangte. Und endlich hat der König von Preußen das in dieser Weise festgestellte Gesetz in seiner Eigenschaft als Deutscher Kaiser durch seine Unterschrift vollzogen. Das ist alles, was bei Festhaltung der verfassungsmäßigen Grundlage die Offenheitlichkeit hinsichtlich der persönlichen Stellung des Kaisers interessieren kann. Von allen Eingeweihten ist übrigens stets versichert worden, daß der Kaiser sich bei dieser geschäftsreichen Aufgabe streng auf die verfassungsmäßig notwendige Mitwirkung beschränkt und die größte persönliche Zurückhaltung geübt hat. Das ist aus naheliegenden Gründen sehr erklärlich, gibt aber nach dem Verlauf der Sache nicht das geringste Recht oder auch nur einen Anhaltspunkt, den Kaiser gewissermaßen als Gegner des Bollaris anzudeuten oder durchblicken zu lassen, als ob er sich nur widerwillig dafür entschieden habe. Die

Personlichkeit des Kaisers gibt die volle Gewähr, daß er sich nicht zu einer Aktion drängen läßt, die er für schädlich und unrichtig hält. Es ist aber sehr charakteristisch für die heutigen Verhältnisse, daß dieselben Leute, die bei jeder Gelegenheit persönliches Regiment und zentralistische Bestrebungen militieren, nicht eher ruhen, bis sie, obwohl die Reichsverfassung in jeder Beziehung auf das strengste und peinlichste gewahrt worden ist, dem Reichsoberhaupt persönlich eine Stellung vindictivit haben, die ihren Partiwünschen entspricht."

Zu der kaiserlichen Gutsbesitzchaft Kadinen im Elbinger Landkreise gehört eine große Ziegelst, für deren Betrieb der Kaiser als ihr Eigentümer großes Interesse bekundet. Vielleicht trägt diese Thatsache dem Kaiser den Namen "Ehrenziegelmeister" ein. Der Kaiser hat nämlich gelegentlich seines Aufenthaltes in Kadinen u. a. sich nicht nur den Verdegang eines Ziegelsteines beschreiben lassen, sondern selbst Zahn und Werkzeug in die Hand genommen und einen Ziegel hergestellt. Die Deutsche Ziegelmeistervereinigung hat nun in ihrer letzten Delegierten-Versammlung beschlossen, dem Kaiser im Hinblick auf seine Eigenschaft als Besitzer einer Ziegelei die Ehrenmitgliedschaft anzubieten. Das Diplom würde im Falle der Annahme dieser Ehre durch den Kaiser den Monachen als Ehrenziegelmeister bezeichnen.

Der bereits seit etwa einem Jahre fertig gestellte, wegen des Ausgleichs mit Ungarn aber bisher noch nicht veröffentlichte neue österreichisch-ungarische Bollaris wird, wie der "Handelsvertragverein" aus zuverlässiger Quelle ersäuft, schon in den nächsten Tagen den beteiligten Parlamenten vorgelegt werden. Der deutschen Regierung ist er bereits zu vertraulicher Kenntnisnahme befreit. Vorbereitung der Handelsverträge übermittelt worden. Die Eingangsätze sind fast durchweg zu einer enormen Höhe gesteigert worden.

— Französisches Siegeswerben um Italien. Eine neugegründete italienische Korrespondenz hat an eine Reihe französischer Politiker eine Rundfrage über die Vortheile und Folgen der Annäherung zwischen Frankreich und Italien, deren Einfluß auf die Weltpolitik und die Möglichkeit einer lateinischen Rassen- und Solidaritätspolitik, sowie des Sieges über etwaige Intrigen gerichtet und veröffentlicht nunmehr als erste Antwort ein Schreiben des ehemaligen französischen Marineministers Locketz, der noch an der "Expedition der Tausend" unter Garibaldi teilgenommen hat. Locketz ist natürlich sehr begeistert für eine Annäherung zwischen Frankreich und Italien und schreibt:

"Es genügte, daß Italien uns die Hand reichte, damit der Dreibund seinen drohenden und kriegerischen Charakter verliere. Das ist eine politische Thatsache von unschönbarem Werthe, die das Ansehen Europas verändert. Bisher war der Dreibund als ein beständiger Gärstoff bewaffneter Konflikte erschienen; dem kann heute aber nicht mehr so sein. In den Augen aller ist es erwiesen, daß die Freundschaft Italiens und Frankreichs die beste Friedensbürgschaft ist. Je mehr sich diese Freundschaft verstärkt, desto günstiger werden die Aussichten der beiden Völker, Sympathien und Kräfte um sich zu schaaren, desto größer wird ihr Einfluß auf die europäischen Angelegenheiten sein. Ich für meinen Theil vermag nicht die Möglichkeit eines Bruches infolge von Intrigen zu erkennen, da das Interesse der Völker stets stärker ist, als die Gewandtheit der Intriganten, wie die heutigen Vorgänge dies beweisen. Und welche Interessen könnten Frankreich von Italien entfernen? Die Gedugel ist groß genug, daß die Streitungen beider Völker sich entwickeln können, ohne einander zu hindern. Im Mittelmeer, wo sie ohne Wettbewerber sein sollten, können sie recht wohl nebeneinander herrschen. Frankreich wird seine afrikanischen Besitzungen nicht aufgeben, aber Italien kann sich an seiner Seite in einer fruchtbaren Gegend, von der man schon so oft gesprochen und die für dies Land bestimmt zu sein scheint, niederlassen. Beide haben auch das gleiche Interesse daran, keine nordische Macht, ob nun England oder Deutschland, an der Küste Marokkos oder den Gestaden des westlichen Orients festen Fuß fassen zu lassen.

Auf dem wirtschaftlichen Gebiete beweist ein Bruch der Handelsbeziehungen, der nur allzu lange gedauert hat, und der für beide Völker so verhängnisvoll gewesen, wie dringlich ihre Einigung ist, die zweifellos die Ursache des Gedehens für das eine wie das andere geworden ist. Im Laufe des letzten Jahrhunderts ist Europa durch furchtbare Konflikte und eigenartige Revolutionen erschüttert worden; allein Europa muß sein Gleichgewicht wiederfinden. In diesem Gleichgewicht wird, wie ich glaube, die Solidarität Frankreichs und Italiens einer der wichtigsten Faktoren sein. Die lateinischen Rassen haben noch eine große

Rolle in der Welt zu spielen. Sie verkörpern eher eine moralische, denn eine materielle Kraft, eine Geistesart, deren die zivilisierte Welt nicht entbehren kann. Das Bewußtsein ihrer Mission tritt mit jedem Tage deutlicher hervor und mit jedem Tage empfinden sie mehr das Bedürfnis einer gegenseitigen Hilfe. In diesem Sinne wird auch ohne Zweifel ihre Politik sich wenden. Nach und noch wird diese — vielleicht gegen die Absichten und den Willen der Staatsmänner — die gegenwärtige Lage umgestalten und sogar andere Kräfte-Gruppierungen her vorrufen, die mehr mit dem Charakter und dem Interesse der Nationen in Einklang stehen. Mit vielen unserer Freunde erblickt ich in der jüngsten Annäherung zwischen Italien und Frankreich den Beginn einer neuen Ära, die der großen Sache der Zivilisation und des Friedens zum Heile gereichen wird. In dem Tage, da die beiden Nationen auf die Einigung verzichten und sich in unfruchtbaren Kämpfen erschöpfen würden, weiß ich nicht, was in der Welt aus dem Geiste des Fortschritts, der Gerechtigkeit, der Freiheit werden würde."

Hierzu bemerkt die "Post":

"Locketz' lockende Worte enthalten nichts Neues. Man kennt sie in Italien schon seit langem, hält sie aber wohl, den Versprechungen blindlings Glauben zu schenken. Denn an dem Tage, wo Italien nur mit Frankreichs Bundesgenossenschaft rechnen könnte, würde ihm sofort eine dienende, aber keine gleichberechtigte Stellung neben der ersten Macht der Zivilisation von den Herren an der Seine angewiesen werden."

— Es muß anerkannt werden, schreibt der "B. B. C.", daß seitens der türkischen Regierung zur Regelung der makedonischen Verhältnisse nunmehr eine ernste Thätigkeit entwickelt wird. Es vergeht fast kein Tag, an dem nicht Meldungen eintreffen über neue Maßnahmen, die auf Wunsch der auf der Posttagenden Commission durchgeführt werden. Die große Frage dabei bleibt nur, ob die jetzt in Anwendung gebrachten Mittel auch die richtigen und ob sie insbesondere geeignet sind, thalsächlich Ruhe und Ordnung zu schaffen. Namentlich wird es sich erst zeigen müssen, ob die Gerichtshöfe, die man nunmehr ganz neu einrichtet, sich bewähren werden. Wie hierzu aus Konstantinopel gemeldet wird, ist jetzt in einer offiziellen Verlautbarung der türkischen Regierung bekannt gegeben worden, daß auf Grund der Vorschläge der auf der Posttagenden Commission den Generalstaatsanwälten bei den Appellgerichtshöfen in den europäischen Vilajets die Befreiung ertheilt wurde, sofort die Auswahl der Mitglieder der Gerichtshöfe und der Untersuchungsrichter vorzunehmen. Die Commission hat ferner der Post die der Sanction des Sultans zu unterbreitende Liste für die Ernennung der aus den Eminenten der Rechtschule ausgewählten Prääsidenten und Generalstaatsanwälte für die Gerichtshöfe ersten Instanz in den Bezirken Orhanis, Sicht, Koschana, Osmanie, Kratowa, Kumanova, Radowitsch, Köpeliu, sämlich im Vilajet Koschowa, vorgelegt. Auch für den Appellgerichtshof wurden die Mitglieder aus den Eminenten der Rechtschule ernannt, und zwar vier Christen und vier Muselmanen. Für die Gerichtshöfe ersten Instanz wurden zwei Christen und zwei Muselmanen aus den Eminenten ernannt. Sämlichliche Gerichtsfunktionäre, die sich nicht am Orte ihrer Bestimmung befanden, die Gerichtsinspektoren, die Mitglieder des Appellgerichtes, die Prääsidenten der Strafgerichte, die Staatsanwälte, die eben für die europäischen Vilajets ernannt worden sind, wurden aufgefordert, sich sofort auf ihre Posten zu begeben. Auf Befehl des Großveziers ist die Reorganisation der Gendarmerie in den europäischen Vilajets vor allen anderen Reformen von den competenten Behörden zur Ausführung zu bringen. Durch einen kaiserlichen Erlass wird der Stand der Gendarmerie um 400 Mann vermehrt.

— In den Kreisen des bulgarischen Exarchats ist man mit den Anordnungen der türkischen Regierung sehr unzufrieden und giebt besonders dem Bedauern darüber Ausdruck, daß bei der Durchführung der von der Posttagenden Maßregeln für die europäischen Vilajets das bulgarische Element keinerlei Berücksichtigung erfährt. Man hat in den erwähnten Kreisen erwartet, daß nunmehr die überaus große Anzahl laufender Angelegenheiten des Exarchats, welche seit dem Aufstehen des Bandenunwesens in Makedonien — also schon seit zwei, drei Jahren — sowohl von den Centralparlaments in Konstantinopel, als von den Provinzbehörden im Rückstand gelassen werden, nach und nach der Ersiedlung zugeführt werden dürften. Es seien jedoch nicht nur keine Anzeichen für die Erfüllung dieser Hoffnung wahrgenommen, sondern es trete, wie behauptet wird, bei den Behörden gegen alle bulgarischen Kirchen- und Schulaffairen gegenwärtig noch größeres Missbrauch als bisher zulässig und es werde selbst in den geringfügigsten Angelegenheiten Ungehorsam kundgegeben. Man ist in den Exarchatskreisen der Meinung, daß eine solche geradezu feindselige Tendenz der türkischen Bürokratie gegen das bulgarische Element unmöglich den Intentionen der maßgebenden Stelle entsprechen könne und auch nicht im Interesse der Post liege. Denn durch ein derartiges Gebahren der Post den bühne das Exarchat seine Autorität bei der Provinzbehörden und den Kirchengemeinden ein, verlieren deren Vertrauen und könnte in der Zukunft bei kritischen Anlässen nicht mit vollem Erfolg auf sie einwirken, wie dies erst vor einigen Monaten auf dringenden Wunsch der maßgebenden Stelle erfolgreich geschah. Diese Beobachter scheinen nicht unberechtigt zu sein, es wäre daher

eine Berücksichtigung derselben seitens der Post in Interesse der Verhügung der makedonischen Vilajets zu wünschen.

— In seiner, bei dem Bankett in Niš anlässlich der Feier des 25jährigen Jubiläums der Einnahme von Niš gehaltenen Rede sollte, wie aus Belgrad gemeldet wird, König Alexander von Serbien dem König Milan großes Lob, dessen Scharfstein vor 25 Jahren allein im Stande gewesen sei, einen Krieg zu beginnen, der den ganzen europäischen Osten in Brand gesetzt und Serbiens Unabhängigkeit zur Folge gehabt habe.

„Das Werk König Milans, fuhr der König fort, müssen wir forschten. Serbien muß nun mehr innerlich erstarren. Nur wenn wir im Innern stark und einig sein werden, können wir der Gestaltung der auswärtigen politischen Geschäftshäuser ruhig und zuversichtlich entgegensehen. Serbien kann ruhig in die Zukunft blicken, weil seine und des serbischen Volkes Sache eine gerechte ist. Wir haben keine Eile und können daher nach wie vor ein Element des Friedens und der Ordnung auf dem Balkan bleiben; eben deshalb muß uns aber der entscheidende Augenblick vollkommen gerüstet antreffen. Alle Welt muß die Überzeugung erlangen, daß Niemand auch nur einen Fuß breit rücken kann, ohne daß auch Serbien einen Anhänger erhielt.“

Die Meldung eines Blattes, König Alexander hätte in seiner Rede u. a. auch gesagt, er hoffe, binnen Jahresfrist das noch nicht befreite Serbien zu besiegen und mit Hilfe Österreich-Ungarns bis Novi Sad vorzudringen, wird dagegen sehr als eine Entdeckung bezeichnet.

— Entgegen den jüngsten ungünstigen Nachrichten über die Vorgänge in Marokko liegen nunmehr aus Fez Meldungen vor, welche die Situation des Sultans als eine durchaus vorbehaltlose und einen guten Erfolg versprechende schildern. Es verlautet, daß die Zemire und Geruan-Slämme, die sich noch kürzlich im Aufstand befanden, dem Sultan zahlreiche Verstärkungen gesandt haben. Dieses Vorgehen sei ein Beweis für die Unrichtigkeit der Behauptung, daß der Sultan an Popularität eingebüßt habe. Ferner wird berichtet, man mache jetzt alle Anstrengungen, um eine möglichst vollständige Expedition zu unternehmen. Am Hofe des Sultans ist man vertrauensvoll; auch die öffentliche Meinung äußert sich zuversichtlich. Eine große Menge von Getreide und anderen Lebensmitteln ist in Fez eingetroffen. — Die Gerüchte, der Kriegsminister sei ermordet oder verwundet worden, sind unbegründet.

Der spanische Gesandte in Marokko hat dagegen nach Madrid gemeldet, mit Rücksicht auf den Umstand, daß der Präsident in der Nähe von Fez stehe, sei beschlossen worden, daß die Fremden und die Goulna die Stadt verlassen. — Das lädt allerdings die vorstehenden günstigen Mitteilungen wieder zweifelhaft erscheinen.

— Beinahe jeden Tag werden jetzt Nachrichten über die Lage in Venezuela ausgetragen, die dem wirklichen Sachverhalt nicht entsprechen. So hoch ist kürzlich Italien sei geneigt, der Aufhebung der Blockade zugestimmen, eine Meldung, die von der österreichischen "Tribuna" als unrichtig zurückgewiesen worden ist. Ferner ließ sich die "Daily Mail" aus London despeichern, Es wäre bereit, als weiteres Zugeständnis die Kosten der Unterhaltung des Blockadegegners zu tragen, wenn die Blockade sofort aufgehoben würde, und hätte dann auch nichts dagegen einzuwenden, wenn die fremden Kriegsschiffe in den venezolanischen Häfen verblieben; Italien sei geneigt, dem Vortrag beizupflichten, wobei aber der Entscheidung der anderen beiden Mächte nicht voreingenommen. Auch diese Nachricht entbehrt natürlich jeder Begründung.

— Wie willjam die Küste von Marokko gegen Venezuela nach und nach sich geltend machen, beweist die Thatsache, daß, wie aus Caracas telegraphiert wird, die venezolanische Regierung die Aufnahme einer nur von venezolanischen Staatsangehörigen aufzubringenden Zwangsanleihe in Höhe von zwei Millionen Bolivares angeordnet hat. Hieran schließen wir folgendes Telegramm:

Caracas, 14. Januar. Die hierigen deutschen Kaufleute unterzeichneten eine Erklärung, welche die Angreife eines Theils der deutschen Flotte gegen das Haus Blohm zurückweist. Es wird in der Erklärung bestritten, daß die Firma Blohm ein Handelsmonopol in Venezuela anstrebe. Nach meiner Überzeugung war das Auftreten korrekt. Er unterhält freundliche Beziehungen zu der venezolanischen Regierung, mischt sich aber weder in die Politik ein, noch betreibt er heimlich demagogische Verbindungen mit den Revolutionären. Geschäftliche Beziehungen zwischen dem Hause Blohm und der Regierung bestehen nicht.

Das Reutersche Bureau erklärt, daß die von Washington ausgegangene Anregung, wonach die Ansprüche der Mächte gegen Venezuela durch die bevorstehende Zusammenkunft diplomatischer Vertreter in Washington geregelt werden sollen, ohne daß die Angelegenheit weiter an das Haager Schiedsgericht verweisen werde, eine sehr günstige Aufnahme gefunden habe. Sollte dieses Verfahren sich als zweckmäßig erweisen, und ein Plan dieser Art den Regierungen unterbreitet werden, so ist es sehr wahrscheinlich, daß die letzteren geneigt sein werden, einen solchen Vorschlag in günstigem Sinne in Erwägung zu ziehen.

Chamberlain in Südafrika.

Als im Herbst vorigen Jahres Joseph Chamberlain Entschluß, nach Südafrika zu reisen, bekannt wurde, da war die Überraschung so groß, daß selbst in den Kreisen derjenigen, die seither seine Gewaltpolitik verdammt halten, der Hoffnung Raum gegeben wurde, seine Reise werde den bestiegten Buren zu gute kommen. Der Eindruck, den gerade damals die Schilderungen der in Europa weilenden Burenführer über die in ihrer Heimat herrschenden Nothstände erweckten, war so überwältigend, daß man vielfach wünschte, selbst eine von Haus aus so hartgesottene Natur wie der britische Kolonialminister könne sich ihm nicht entziehen. So kam es wohl, daß die öffentliche Meinung diesesseits des Kermelkanals fast überwiegend der Hoffnung zuneigte, Chamberlains Afrikasfahrt sollte den Charakter einer Versöhnungsaktion haben. Nur allzuviel Gefühlspolitiker auf dem Kontinent liegen sich in ihren Sympathien für die Buren und ihren lebhaften Wünschen für deren Zukunft sogar zu der Meinung verleiten, der Urheber des südafrikanischen Krieges sei inzwischen zur Selbstkenntnis, zur Einsicht seiner Ruchlosigkeit gelangt und das Reuegefühl sei in ihm so stark geworden, daß er sich nun selber auf den blutgetränkten Schauplatz seiner Grobvergangenheit begiebt, um durch einen Buhgang zu den Buren sein Sündenbewußtsein einigermaßen zu entlasten.

Das nüchterne Urteil freilich mußte von vornherein die Möglichkeit einer Ein- und Umkehr des Chamberlainischen Imperialismus für ausgeschlossen halten. Eine Natur, wie die des britischen Kolonialministers, ist sentimental Anwandlungen und Gewissensregungen unzägiglich. Ein Mann, der Jahre lang das Ziel, die Selbständigkeit der südafrikanischen Freistaaten zu beseitigen, fest im Auge behalten und es mit unbegsamer Energie und der skrupellosen Konsequenz eines toll berechnenden Cosacons verfolgt hatte, konnte am allerwenigsten in dem Augenblick, der ihn unmittelbar vor das Ziel führte, für die Leiden des Volkes empfänglich werden, das in seiner Freiheit und auch in dem letzten Reste von Widerstandsfähigkeit allezeit vollständig vernichtet sein sollte. Die rein menschlichen Empfindungen des Mitleids und der Güte dringen nicht in die harte Brust eines Realpolitikers vom Schlag Chamberlains, zumal, wenn sie die Gefahr mit sich führen, daß sie die Politik beeinträchtigen oder durchqueren können, wenn ihnen gewissfahrt wird. Mit allen Mitteln der rücksichtslosen Gewalt, mit List und Lüge, mit Verstellung und Heuchelei, wie nicht minder durch die Handhabung einer barbarischen Kriegsführung hat die Chamberlainische Politik gearbeitet; allen Geboten der Menschlichkeit, selbst den Sätzen des Völkerrechts hat sie höhn gesprochen, und sieggewiß sollte sie sich erweichen lassen angesichts des Glends, das sie angerichtet hat, das sie anrichten mußte, wenn sie erreichen wollte, was sie sich vorgenommen hatte? Nur Vergleichlichkeit und Oberflächlichkeit, die nur oft die politische Tagesmeinung bestimmten, konnten die Erwartung gegen lassen, Chamberlain gehe nach Südafrika, um den armen Buren, deren Untergang er herbeigeführt hat, zu helfen, um aus dem siegreichen Burenfeind ein aufrichtiger Burenfreund zu werden. Gewöhnlichen Sterblichen, deren Urteil von Gemüthsmotiven und von der Moral beeinflußt wird, mag die Gött der Gewissenlosigkeit unschätzbar erscheinen, die Chamberlain dadurch dokumentiert, daß er ohne jedes Bedenken, ohne Zaudern und Zagen über die Wüsteneien und Trümmerstätten hinwegschreitet, die er bereitet hat, daß er sich dort allenfalls als glorreichen Triumphator feiern läßt. Der Cynismus ist eine wesentliche Eigenschaft des Chamberlainischen Geistes: nur aus ihr vermag man erst die Akteure des britischen Kolonialministers zu begreifen. Chamberlain hat es einst fertig gebracht, im Unterhause, ohne mit der Wimper zu zucken, den Hauptgenossen seiner Politik, den verstorbenen Cecil Rhodes allen unrechtmäßigen Beweihmens ledig zu sprechen, trotzdem er wenige Stunden zuvor ein Altenstück unterzeichnet hatte, worin dieser ihm gleichwertige Cyniker und Cynismus der offenen schamlosen Lüge gegen den Vertreter der englischen Krone in Südafrika schuldig befunden worden war.

Chamberlain ist in Südafrika kein anderer geworden, als er vor dem Kriege und während seines ganzen Verlaufs gewesen ist. Er weilt nicht dort, um einen grundlegenden Wandel seiner grausamen Politik im Sinne der Söhne und der Versöhnung anzubahnen, sondern, um diese Politischer zu stellen und festzulegen, besonders in der Richtung, daß niemals wieder im Süden des schwarzen Erdteils das Nebergewicht des englischen Elements über das holländische gefährdet werden kann. Alle bisherigen Mittheilungen über die Reise des Kolonialministers lassen deutlich erkennen, daß dies ihr Hauptziel ist, der am besten gewährleistet wird, wenn man den Buren jedes Zugeständnis verweigert. Nicht um die schweren Wunden zu heilen, die der Krieg den ursprünglichen Herren und Kolonatoren der ehemaligen Freistaaten geschlagen hat, durchfährt Chamberlain das neue britische Kolonialgebiet, sondern um jede Möglichkeit auszuschließen, daß sich die Buren wieder aufzurichten könnten. Wie in der Downingstreet in London, so hat er jetzt auch in der ehemaligen Hauptstadt der Transvaalrepublik die erneuten Gesuche der Buren um Gewährung reichlicherer Mittel zur Linderung der Notlage rundweg abgelehnt, obwohl die Bittsteller immer wieder abheuern, daß ihnen nichts sinner liege als die Absicht, Anklagen zu erheben;

und die Leidenschaften aufs neue zu entfachen. Aus Anlaß der Unwesenheit des englischen Ministers in Pretoria haben dort zwei Burenversammlungen stattgefunden, beide unter den Vorsteher Schalk Burgers, des ehemaligen Vizepräsidenten von Transvaal. Selbst die englische Presse bezeugt, daß dieser bekannt, loyal und zur Mäßigung gesprochen hat. Als sich die eine der Versammlungen zu einer feindseligen Kundgebung wider die National Scouts (die während des Krieges zu den Engländern abgesetzten Buren) zu gestalten drohte, war es Delarey, der dies mit aller Entschiedenheit verhinderte, indem er erklärte, die Versammlung habe im Namen aller Afrikaner, nicht nur im Namen eines Theiles von ihnen Beschlüsse zu fassen. Eine Burenadresse an Chamberlain enthielt die Bitte, alle Buren zu begnadigen, die an dem Kriege teilgenommen haben, und allen auswärtigen Buren die Rückkehr zu gestatten. Die Unterzeichner der Adresse sprachen der Regierung die Sicherung der Freiheit aus, bemerkten allerdings, daß sie wenig Hoffnung auf ein ehrliche Zusammenwirken hätten, so lange von ihren früheren Mitkämpfern ein Theil im Gesangnis, ein anderer in der Verbannung lebe. Die Adresse, die auch erwähnt, daß Lord Kitchener in Gegenwart von Lord Milner das Versprechen gegeben habe, bei Gelegenheit der Krönung eine allgemeine Amnestie vorzuschlagen, war nach dem Berichterstatter des englischen Reuterschen Bureaus sehr mahvoll gehalten.

Chamberlain hat für alle Bitten und Wünsche des Buren nicht bloß ein bedingungsloses Nein, sondern er scheut sich auch nicht, den Buren seine schroff ablehnende Haltung durch bittersten Hohn so schwer wie nur irgend möglich empfinden zu lassen. Die ihm überreichte Adresse erwiderte er damit, daß er den Burenführern Vorwürfe mache, welche kein Wort der Anerkennung dafür hätten, was England bereits für ihre Landsleute gethan hätte; der Bitte um die von Lord Kitchener verheiße allgemeine Amnestie stelle er das Anfassen gegenüber, die Buren sollten den Verträtern ihres Volkes, die während des Krieges zu den Engländern übergegangen sind und dann die Waffen gegen ihre Landsleute gerichtet haben, verzichten. Diese Zumuthung ist noch ärger, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner widerlichen Heuchelei. Mit demselben Athemzuge, mit dem er die bittenden Buren grausam höhnt und verpoltert, predigt er Frieden und Versöhnung. England, so heuchelt er in einer Rede in Pretoria, wolle die beiden Rassen wena möglich in eine afrikanische Nation verschmelzen. In Wirklichkeit will Chamberlain auch heute nichts anderes, als wenn Chamberlain verlangt hätte, die Buren sollten ihm in Pretoria ein Denkmal errichten. In seiner cynischen Roheit ist der britische Kolonialminister ebenso der Alte geblieben, wie in seiner wider

4.
Nr. 41 stürzte die 17jährige Antonina Mazurkiewicz und verstauchte sich den rechten Elbbogen.

Auf dem Kohlenplatz des Consortium Kuník und Comp. an der Ecke der Przemysł- und Targowa-Straße erhielt am Freitag um 4 Uhr Nachmittags ein etwa zwanzigjähriger Arbeiter, dessen Name nicht gleich ermittelt werden konnte, von den Puffern eines Waggons einen so heftigen Stoß, daß er zusammenbrach und auf der Stelle lagt war.

In der Steigerlischen Fabrik, Bulczanska Nr. 215, fiel der 34jährige Weber Stanislaw Kmit hin, geriet mit dem Bin in die Maschine und trug ernste Verlebungen davon.

Der neu-jährige Heinrich Senepold, Sohn eines Webers, stürzte auf der Wspólna-Straße in Radogoszec vor dem Hause Nr. 44 und brach sich den linken Arm.

Vor gestern um 8 Uhr Abends stand im Armenhaus unter Voritz des Herrn R. Siegler eine Sitzung der Verwaltung des Wohlthätigkeits-Vereins statt, in welcher folgende Angelegenheiten erledigt wurden:

Die von den Firmen August Hüffer und A. Soma eingereichten Rechnungen für verschiedene Arbeiten in der Irrenanstalt in Kochanówka wurden durchgesieht und zur genaueren Prüfung dem Comitee der Irrenanstalt überwiesen.

Bon dem Wohlthätigkeits-Verein in Radom war die Antwort eingelaufen, daß das Statut des dortigen Arbeitshauses nicht gedruckt, sondern nur in einem geschriebenen Exemplar vorhanden sei. Es wurde daher beschlossen, für das Copiren des Statuts 3 Rbl. nach Radom einzuschicken.

Auf das Gesuch des Kreischers um Aufnahme des Einwohners der Gemeinde Gurki, Suchednius Irrenhaus wurde beschlossen, in dem Sinne zu antworten, daß der genannte Kranke in die Anstalt aufgenommen werden könne, wenn die Gemeinde sich bereit erklärt, 20 Rbl. monatlich für ihn zu zahlen. Endlich wurde ein Kandidat ins Armenhaus aufgenommen.

Vom Musikverein. Die für Donnerstag angesagte Generalversammlung des Musikvereins konnte wegen ungenügender Beteiligung nicht zustande kommen und wurde auf Dienstag, den 20. Januar 8½ Uhr Abends verlegt.

Bei dieser Gelegenheit geben wir dem Programm des am Mittwoch, den 21., stattfindenden Concerts von Willi Burmester nachstehend Raum.

1. Beethoven, Concert d-dur.
2. Saint-Saëns, Rondo capriccioso.
3. a) Bach, Burmester, Viol.
- b) Mozart, Menuett.
- c) Bach, Piäludum.
4. Paganini-Burmester, Concerto.

Das Concert beginnt um 8½ Uhr Abends.

— Ueber einen Prozeß zwischen einem Theaterdirektor und einem Kritiker, der durch den Theaterbrand in Dortmund gewaltsam beendet worden ist, schreibt man dem "Berl. Börsen-Kourier" von dort Folgendes:

"Das Schicksal eines exaltierten Theaterkritikers beschäftigt gegenwärtig die hiesigen Gerichte, die von dem Feuilletonredakteur der "Dortmunder Zeitung" Josef M. Jurinek — der frühere Redakteur der "Lodger Zeitung" — zur Entschiedung seiner Streitsache mit dem Leiter des hiesigen Stadttheaters Direktor Pook angerufen worden sind. Herr Jurinek, ein noch junger Herr, kam Mitte vorigen Jahres als Theaterkritiker und Feuilletonredakteur von München hierher und brachte einen neuartigen Ton in die hiesige Theaterkritik, der dem Direktor Pook nicht sehr behagte, da nicht nur die künstlerischen Fähigkeiten seiner Mitglieder, sondern auch diejenigen seiner Gattin, die im hiesigen Stadttheater die Hauptrollen spielt, von dem jugendlichen Kritiker in der "Dortmunder Zeitung" einer sehr absäßigen Bepruchung unterzogen wurden. Die Folgen davon waren, daß einer der am schärfsten angegriffenen Künstler Herrn Jurinek eines Abends auf offener Straße in drastischer Weise seine Mißbilligung zu erkennen gab.

Auch der Direktor Pook suchte sich der Kritik Jurinek's zu entweichen, indem er demselben kurzerhand den Zutritt zu dem Stadttheater verweigerte, bezw. ihn bei seinem Erscheinen ermittelte. Herr Jurinek bestand jedoch auf seinem Schein, da er das Theater nicht auf Freibilletts, sondern auf das Abonnement seines Verlegers Krüger hin besuchte. Trotzdem gestaltete Direktor Pook, der außerdem eine Privatsage gegen Jurinek angestrengt hatte und in Zeitungserklärungen gegen denselben zu Felde zog, diesem den Zutritt zu seinen Vorstellungen nicht, sodaß Jurinek auf Erbost einer einstweiligen Verfügung gegen Pook dahingehend klagen mußte, ihm auf Grund des Krüger'schen Abonnements den Besuch des Theaters zu gestatten. Das Gericht erkannte jedoch auf Abweisung dieses Antrages, die wie folgt begründet wurde:

"Das Gericht geht zwar davon aus, daß das Recht aus dem Theaterabonnementvertrag übertragbar sei. Mit Recht habe aber der Beklagte Pook dem Milläger Jurinek die Erfüllung des Vertrages verweigert. Jurinek hat die Grenzen der zulässigen Theaterkritik weit überschritten. Es ist nicht dabei geblieben, sondern ist dazu übergegangen, beleidigend über Dinge zu sprechen, die mit der Kritik nichts mehr zu thun haben. So hat er insbesondere die Chefin des Beklagten Pook angegriffen. Ein derartiges Verhalten eines Kritikers bringt ein Theaterunternehmer nicht zu dulden. Mit Recht ist daher der Abschluß des Klägers

Jurinek erfolgt. Der Kläger Krüger mußte ohne Weiteres abgewiesen werden, weil er seine Rechte an Jurinek abgetreten hat und daher zur Sache nicht mehr legitimirt ist."

Der Theaterbrand macht die Fortführung des Prozesses überflüssig.

— Ueber die Grenzen des Siebens Kleinsten Objekte mittels unserer bloßen Augen macht der bekannte französische Astronom Flammarion in der letzten Sitzung der französischen astronomischen Gesellschaft im Anschluß an die Pendelversuche im Pantheon, welche jeden Mittwoch und Sonntag zur Demonstration der Erdrehung angestellt werden, folgende interessante Mitteilung: Ich habe beobachtet, daß der Pendeldraht, wenn er in Bewegung und an einem hellen Tage gut beleuchtet ist, sich von den Wandmalereien des Domes bei einer Erweiterung des Auges von 50 m und manchmal selbst von 55 m noch gut abhebt. Es misst 0,72 mm im Durchmesser, so daß er bei 55 m unter einem Winkel von 3° erscheint. Danach ist eine leuchtende Linie von drei Bogensekunden Breite noch für das Auge wahrnehmbar, wenn sie sich bewegt. Einige Kanäle auf dem Mars überschreiten nun an Breite noch nicht 0,04" oder 0,05". Eine hundertfache Vergrößerung läßt sie also unter einem Winkel von 4" bis 5", eine zweihundertfache von 8" bis 10" erscheinen, so daß also der Pendeldraht im Pantheon nach seiner Winkelgröße seiner ist als die Marskanäle, aber er ist dafür auch in Bewegung und das ist für die Einwirkung auf die Nephaut besonders wichtig.

Am Freitag Abend wurde im Victoria-Theater das Saltige Engel'sche Drama "Leber den Wasser" mit Frau Siemacko vom Regierungstheater in Warschau als Stine Kos zum ersten Male wiederholt. Das Haus war ziemlich gut besucht und zollte den Münwirkenden reichen Applaus. Die drei Hauptpersonen dieses Stücks, der junge Fanatiker und Glaubenseloser Pastor Holm, der abgezogene Pastor Siewert und die leidhafte Dame Stine Kos, sind scharf und charakteristisch gezeichnet und erwecken auch Interesse, das Stück selbst aber lädt nicht.

Die schwierige Rolle der Stine Kos lag in Händen der Frau Siemacko, die sich ihrer Aufgabe mit großer Geschicklichkeit entledigte. Die Scene, wo in dem von der Sturmflut arg bedrängten Dorfe der Damm bricht, wo sich Stine als einzige Überlebende ins Pfarrhaus rettet und nach Verkündigung der Unglücksbotschaft "Der Damm ist gebrochen!" plötzlich in ein höhnisch-triumphierendes Lachen ausbricht, war meisterlich gespielt. Den alten verschuppten Pastor Siewert gab Herr Olaszewski in treiflicher Charakteristik und Herr Kopczewski, bot als der junge Pastor Holm, der seine Gemeinde mit der Psalme in die Kirche treiben will, ebenfalls eine sehr ansprechende Leistung.

— Der heutigen Nummer unseres Blattes liegt ein Prospekt der hiesigen Piano-forte-fabrik vormal's Gebrüder Koischwitz, Dziefnastraße Nr. 44 bei.

— Unbestellbare Postsachen: Schuler aus Moskau, A. Goldmann aus Paris, S. Kaufmann aus Warschau, Sch. Mandel aus Aramat, W. Hemburg aus Warschau, S. Birenfeld aus Warschau, K. Kohn aus Sompolno, W. Nowakowski aus Kalisch, M. Peiss aus Baku, Sch. Götz aus Dworetz, B. Zebrzyd aus Bielozym.

Telegramme.

Petersburg, 16. Januar. Der deutsche Kronprinz traf heute hier ein. In Gotschina wurde er vom deutschen Botschafter, in Petersburg von Ihren Kaiserlichen Hoheiten dem Großfürsten Thronfolger und den übrigen Großfürsten empfangen. Im Winterpalais erfolgte die Begrüßung durch Ihre Majestäten den Kaiser und die Kaiserin Alexandra Feodorowna, darauf begab sich der Kronprinz ins Anitschkow-Palais, wo er von Ihrer Majestät der Kaiserin Maria Feodorowna empfangen wurde. Nach der Rückkehr ins Winterpalais empfing der Prinz eine Deputation der Stadtverwaltung. Das Stadthaupt überreichte Salz und Brot und hielt eine Rede in deutscher Sprache. Nach einem Diner bei Ihren Majestäten besuchte der Kronprinz die Peter-Paul-Kathedrale und legte am Grabe Kaiser Alexander III., Nikolai I. und der Kaiserin Alexandra Feodorowna Kränze nieder.

Anlässlich des Besuchs des deutschen Kronprinzen drückten die "Rossova" die Hoffnung aus, daß seine Reise nicht ohne politische Folgen bleibe. Sollte dieses Versprechen sich als zweckmäßig erweisen, und ein Plan dieser Art den Regierungen unterbreitet werden, so ist es sehr wahrscheinlich, daß die letzteren geneigt sein werden, einen solchen Vorschlag in günstigstem Sinne in Erwägung zu ziehen.

von Missverständnissen zwischen Russland und Deutschland beseitigen.

Petersburg, 16. Januar. Der Congress der Veterinärärzte, sowie die damit zusammenhängende Ausstellung ist eröffnet worden. Der Congress zählt über 1000 Mitglieder.

Moskau, 16. Januar. Auf der Jaroslauer Bahn fand ein Zusammenstoß zwischen einem Personen- und einem Güterzug statt. Die Lokomotive des Güterzuges, sowie ein Personenwagen sind stark beschädigt. Reisende haben glücklicherweise keine Verletzungen erlitten.

Berlin, 16. Januar. Da der macedonische Aufstand immer größeren Umfang annimmt, so hat der deutsche Konsul in Marakesch den deutschen Staatsangehörigen angerathen, die Stadt sofort zu verlassen.

Wien, 16. Januar. Ein hiesiges Blatt veröffentlicht ein Interview mit einem hohen Offizier. Dieser bezichnete die Gerüchte von einer angeblich bevorstehenden Mobilisierung zweier Armeekorps und einer Verstärkung der Truppen im Okkupationsgebiete für unbegründet, gab jedoch zu, daß die leitenden militärischen Kreise die durch die letzten Ereignisse auf dem Balkan geschaffene Lage pflichtgemäß ins Auge fassen und daher jene Vorlebungen besprochen hätten, die etwa zu treffen wären, wenn Österreich durch den Gang der Ereignisse sich gezwungen schen sollte, auf dem Balkan einzuschreiten.

Prag, 16. Januar. Prinz Johann Georg von Sachsen besichtigte heute Mittag das 11. Infanterie-Regiment und reiste nachmittags 3½ Uhr nach Dresden zurück.

Paris, 16. Januar. Der "Malin" colportiert folgende Gerüchte über einen neuen ungeheuren Skandal: Ein Großindustrieller und Besitzer eines kleinen Morgenblattes sei nach Deutschland geflohen, um dadurch der ihm drohenden Verhaftung wegen vielerlei, zum Theil gelungener Expressionsversuche gegen einen in Paris schon lange Zeit accrediteden Botschafter zu entgehen. Der Flüchtling habe unter Anderem 100,000 Francs, die er erpreßt hatte, als Preis für die Entfernung des lenkbaren Luftschiffs gestiftet. Diese und weitere Andeutungen lassen erkennen, daß damit nur der bekannte Herr Deutsch de la Meurthe, der Besitzer ungeheuerer Petroleum-Raffinerien und des Morgenblattes "Petit Bleu", gemeint sein könnte. Der geschädigte Botschafter, der aus politischen Gründen sich den Expressionsversuchen gefügt zeigte, dürfte der englische Botschafter Sir Monson sein.

Paris, 16. Januar. Gestern wurde der Feuilletonredakteur Bidal in Air zum Justizpalast gebracht, um dort der Verlesung des Gnadenbriefes des Präsidenten Boubet beiwohnen. Eine Menge von etwa 2000 Personen überwältigte die Gendarmen, welche Bidal führten, sie schlugen den letzteren zu Boden und mißhandelten ihn. Der Staatsanwalt mußte eine Kompanie Infanterie nach dem Justizpalast beordern und mit großer Mühe konnte Bidal der Volkswuth entzogen und in Sicherheit gebracht werden.

Paris, 16. Jan. Der Untersuchungsrichter in der Humbertsache Lydet beschloß nach einer Rücksprache mit dem Staatsanwalt, die Zeugenaussagen des Obersturmanns Du Paty de Clam, durch die der Humbertwind mit der Dreyfus-Affäre in Zusammenhang gebracht werden soll, unberücksichtigt zu lassen, da die von Du Paty de Clam behaupteten Thatsachen, selbst wenn sie richtig wären, infolge der Amnestie keine gerichtliche Verfolgung gestatten würden. Es heißt, Du Paty de Clam wolle nunmehr seine Aussagen in den nationalen Blättern veröffentlichen.

London, 16. Jan. Das "Reuter'sche Bureau" erfährt, daß die von Washington aus gegangene Anregung, wonach die Mächte gegen Venezuela durch die bevorstehende Zusammenkunft diplomatischer Vertreter in Washington geregelt werden sollen, ohne daß die Angelegenheit weiter an das Haager Schiedsgericht verwiesen werde, eine sehr günstige Aufnahme gefunden habe.

Sollte dieses Versprechen sich als zweckmäßig erweisen, und ein Plan dieser Art den Regierungen unterbreitet werden, so ist es sehr wahrscheinlich, daß die letzteren geneigt sein werden, einen solchen Vorschlag in günstigstem Sinne in Erwägung zu ziehen.

London, 16. Januar. Das Regierungsgebäude in Aldershot ist in der vorigen Nacht abgebrannt. Lady French, die mit ihrem Gemahll das Gebäude bewohnte, war gerade beim Abendessen und konnte sich nur mit Mühe retten. French wurde telegraphisch aus London zurückberufen. Von dem Palais sind nur die Mauern übrig geblieben.

London, 16. Januar. Wie ein Lloyd-telegramm aus Malta meldet, ist der englische Dampfer "Royal" aus Alexandrien vor dem Hafen eingetroffen. Der Kapitän berichtete, daß sieben Mann der Besatzung an Cholera erkrankt sind und ein blinder Passagier gestorben sei. Das Schiff sei nach der Insel Comino beordert worden.

London, 16. Januar. Der Gesundheitszustand des Ministerpräsidenten Balfour hat sich bedeutend gebessert.

Rom, 16. Jan. Kardinal Parocchi, der seit langer Zeit schon als Anwärter auf den päpstlichen Stuhl galt, ist heute früh gestorben.

Zürich, 16. Januar. Schneestürme und Lawinenstürze rufen in den Schweizer Alpen schwere Beunruhigung hervor. Es herrscht überall große Kälte. Leider sind auch zahlreiche Menschenopfer zu beklagen.

Zürich, 16. Januar. Auch heute sind einige Posten aus den höheren Alpengegenden ausgeblichen. Die Kälte nimmt weiter zu.

Konstantinopol, 16. Jan. Die Ernennung Ferid Paschas zum Großvezier bedeutet eine Koncession an die Mächte. Man hofft auf der Porte, daß diese Ernennung die befürchtete Aktion Russlands und Österreichs zu Gunsten Makedoniens verhindern werde.

New-York, 16. Januar. Die Folgen der eisigen Kälte bei dem großen Kohlemangel sind geradezu furchtbar. Viele Personen sind erstickt. Im Staate Mississippi allein sind laut telegraphischer Meldung in letzter Nacht an 32 Personen erstickt.

New-York, 16. Jan. Die Kohlen werden infolge des großen Mangels jetzt tatsächlich an Auktionen versteigert. In Nicola (Indiana) thaten sich 300 Bürger zusammen, unter denen sich sogar Bankiers und Geistliche befanden, und nahmen einfach einen Kohlenzug der Illinois Central Eisenbahn mit Gewalt fort. Ahnliche Fälle von Selbsthilfe werden auch aus anderen Orten gemeldet, und man kann daraus schließen, wie hoch die Kohlennoth gestiegen ist. Die nicht zum Trust gehörigen Kohlenlieferanten nehmen die höchsten Preise, die sie bekommen können. Sie entschuldigen sich, wenn man sie auf die Noth aufmerksam macht, in die die armen Leute dadurch ratzen, mit der Behauptung, daß diese Leute selbst die ungünstige Lage geschaffen hätten, indem die streikenden Bergleute unterstützten. Der Trust versichert, daß er noch wie vor seine Kohlen zu Dollar pro Tonne abgibt. Er verzehlt diese Kohlen über das ganze Land. Würde der Trust ebenfalls die höchsten Preise verlangen, die erzielen kann, so würden ganz Gemeinden mittler im Winter ohne Kohlevorrath sein. Die Kohlen in New York sind aber dadurch, daß der Trust seinen Vorräth von dort weggezogen hat, auf 10—Dollars pro Tonne gestiegen und ein weiter Steigen wird erwartet.

Washington, 16. Jan. Das Repräsentantenhaus nahm mit 228 gegen 5 Stimmen den Gesetzentwurf betreffend den Kohlensteuerrabatt an. Dieser Gesetzentwurf wurde sodann vom Senat und Annahme eines Abänderungsantrages bestätigt, nach einem Aufrufen einer Steuer auf Anhänger nach Ablauf der vom Gesetz bestimmten Zeit verhindert wird. Das Repräsentantenhaus stimmt dem Abänderungsantrage zu und der Gesetzentwurf wurde hierauf endgültig angenommen.

Tanger, 16. Januar. Die Arabischen Kabylen haben sich den Kabylen von Tangier angeschlossen und rücken jetzt gegen Stamm von Fahs vor. Es handelt sich lokale Streitigkeiten, man glaubt aber, daß es einem ernsten Kampfe kommen wird.

Willemstad, 16. Januar. Nur vierter Theil der neuen venezolanischen Anleihe auf dem Zwangswege aufgebracht werden. Die venezolanischen Kavallerie, Händler und Banken sind aufgefordert worden, dieselbe zu zeichnen.

PIANOFORTE-FABRIK

vormalis:

Gebrüder Koischwitz.

Vielfach an uns gerichteten Anfragen entsprechend gestatten wir uns hierdurch, dem verehrlichen Publikum von Lodz und Umgegend die ganz ergebene Mitteilung zu machen, dass unser, seit mehr als zwölf Jahren bestehendes Geschäft sich **nach wie vor nur**

Dzielnastrasse № 44

Parterre, vis-à-vis dem Bahngarten,

befindet.

Daselbst werden auch sämtliche Aufträge für Stimmungen, Reparaturen, Aufpolierungen, Transporte und Verpackungen, überhaupt alle in unser Fach einschlagende Arbeiten entgegengenommen, und unter persönlicher Leitung der Herren **Richard** und **Max Koischwitz** ausgeführt. Auch machen wir noch ganz besonders darauf aufmerksam, dass sämtliche Stimmungen nicht von einem Angestellten, sondern von unserem Herrn **Richard Koischwitz** persönlich erledigt werden, und ist somit für saubere und fachgemäße Ausführung eine gute Gewähr geleistet.

Gleichzeitig erlauben wir uns, das verehrliche Publikum auf eine **neue Erfindung** aufmerksam zu machen, welche berufen ist, auf dem Gebiete der Pianoforte-Industrie eine grosse Rolle zu spielen, und zwar handelt es sich um eine

neue Repetitionsmechanik,

mit welcher unsere Pianinos ausgestattet sind.

Diese Mechanik hat bei leichter, elastischer Spielart den bei einer Pianinomechanik früheren Systems bis jetzt nicht dagewesenen Vorzug einer

unbegrenzten Repetitionsfähigkeit,

welche der einer erstklassigen Flügelmechanik in keiner Weise nachsteht.

Zum Schluss weisen wir noch auf eine Neuerung hin, welche wir vor Kurzem getroffen haben. Um jedermann die Anschaffung eines guten Pianinos zu ermöglichen, haben wir die Fabrikation eines billigen Special-Pianinos Modell № IV aufgenommen.

Dieses Pianino ist ebenfalls kreuzsaitig, nach amerikanischem Panzersystem aus solidem Material konstruiert und zeichnet sich sowohl durch einfache, aber geschmackvolle Ausstattung, als auch durch edlen, gesangreichen Ton aus.

Infolge äusserst günstiger Abschlüsse mit unseren Lieferanten sind wir in der Lage, dieses

Pianino mit Rbl. 290

abgeben zu können. Gleichzeitig empfehlen wir Ihnen unser reichhaltiges Lager von Pianinos in schwarz und Nussbaum-Ausführung in jeder gewünschten Preislage. Auch werden Pianinos auf Bestellung in jeder Holz- und Stilart angefertigt.

Da wir als langjährige Fachleute und Specialisten den Ruf bei unseren werten Abnehmern erworben haben, dass unsere Pianinos dem ausländischen Fabrikat, was Ton Ausstattung und Dauerhaftigkeit anbetrifft, ebenbürtig zur Seite gestellt werden können, so sind wir im voraus überzeugt, bei einem etwaigen Auftrage Ihrerseits Ihre volle Zufriedenheit zu erwerben und bitten Sie daher freundlichst, das uns bisher geschenkte Wohlwollen auch fernerhin bewahren zu wollen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

PIANOFORTE-FABRIK

vormalis:

Gebrüder Koischwitz

nur Dzielnastrasse № 44, Parterre.

Telephon-Anschluss „Richard Koischwitz № 785.“

ФАБРИКА РОЯЛЕЙ

ПРЕЖДЕ

БРАТЬЕВЪ КОЙШВИЦЪ.

Ссылаясь на многочисленные поступившие къ намъ запросы, честь имѣемъ сообщить почтеннѣйшей публикѣ гор. Лодзь и его окрестностей, что наша фабрика, существующая уже больше 12th лѣтъ теперь, какъ и прежде, находится по

Дѣльной улицѣ подъ № 44

(Parterre) противъ городскаго сада, около вокзала.

Тамъ-же принимаются и исполняются подъ личнымъ руководствомъ Г.г. Ричарда и Макса Койшвицъ всякие заказы на заготовку починку, полировку, перевозку, упаковку и вообще на всѣ касающіяся нашего дѣла работы.

Обращаемъ также особенное вниманіе публики на то, что всѣ работы, относящіяся къ настройѣ, исполняются не помощниками, а лично нашимъ сотрудникомъ Господиномъ Ричардомъ Койшвицъ, вслѣдствіе чего ручаемся за точное и добросовѣстное исполненіе настройки.

Въ то-же время осмѣливаемся обратить вниманіе почтеннѣйшей публики на новое изобрѣтеніе, которому суждено играть большую роль въ области фабрикаціи роялей; а именно:

Новый репетиціонный механизмъ,

которымъ снабжены наши рояли.

При легкой эластичной игрѣ механизмъ этотъ имѣть передъ механизмомъ роялей прежней системы то преимущество, что отличается

Способностью хорографической репетиціи,

такъ что отнюдь не уступаетъ механизму первоклассныхъ роялей.

Въ заключеніе осмѣливаемся указать на новое введеніе: чтобы каждому дать возможность приобрѣсти хороший рояль, мы дѣляемъ дешевые специальные рояли образца № IV.

Эти рояли также снабжены крестообразно расположеннымъ струнами, сдѣланы по американской панцирной системѣ изъ прочнаго материала и отличаются простынмъ, но изящнымъ увѣшеніемъ и прекраснымъ мелодичнымъ тономъ.

Вслѣдствіе весьма выгодной для настъ сдѣлки съ поставщиками мы можемъ отпускать также

Рояль за 290 рублей.

Въ то-же время рекомендуемъ публикѣ нашъ богатый складъ роялей чернаго цвѣта и цвѣта орѣхового дерева, по разнымъ цѣнамъ.

По заказу также изготавливаются рояли цвѣта любаго дерева и къ любому стилю.

Будучи многолѣтними специалистами, мы умѣли приобрѣсти извѣстность, а издѣлія нашей фабрики ни въ чёмъ не уступаютъ заграниценнымъ въ отношеніи хорошаго звука вида и прочности.

Надѣемся, что всѣ заказы почтеннѣйшей публики будутъ вполнѣ удовлетворять ихъ желаніямъ.

Прося Вашъ оказываемое Вами къ намъ довѣріе сохранить и впередъ, остаемся

съ совершеннымъ почтеніемъ

ФАБРИКА РОЯЛЕЙ

прежде

БРАТЬЯ КОЙШВИЦЪ

улица Дѣльная № 44.

Печатать разрѣщаются гор. Лодзь, 27 Ноября 1902 г. Полицеймейстеръ Ст. С.в. Хржановскій.

Типографія А. Древнинга, Петровская № 15.

Телефонъ Ричардъ Койшвицъ № 785.

Телефонъ Ричардъ Койшвицъ № 785.

Und nun kommt mein Abenteuer!

Bei der Abfahrt von Paris stieg in das Coups dritter Klasse, in welchem ich bis nach Maubeuge bin gerüttelt werden sollte, ein junges Mädchen. Hübsch, eine zarte Blondine, nachdenklich, doch mit einem anmutigen Zug. Ein abgemagertes Gesichtchen, dessen unvergleichlich durchsichtige Haut von perlmutterartigen Flecken durchzittert war. Und zwei übergroße Augen, Augen, wie ich gleiche nie wieder gesehen habe, Augen wie sommerliche Blumen, großen Beilichen ähnlichen, feuchte und glänzende Augen, und müde von vielem Weinen. Und dies Kind — vielleicht war es 17 Jahre alt — erschien so zerbrechlich und zart — o die bleichsüchtige Umrahmung der Augen und die schmalen abgezehrten Hände! —, daß es einen jammerte, sie bei dieser eisigen Nacht reisen zu sehen, auf der harten Holzbank dieses elenden Wagens 3. Klasse. Und zu jener Zeit war's noch schlimm; es gab nur halbe Bretterwände zwischen den einzelnen Coups; die Glassfenster der Thüren schlossen schlecht, die kalte Luft drang von allen Seiten herein. Nach zwei Stunden waren die Wärmeflaschen kalt und wurden nicht durch neue ersetzt. Zwei alte Brüder, welche das junge Mädchen begleiteten — ihre Großeltern — empfahlten sie meiner Fürsorge mit mühsam zurückgehaltenen Thränen. Ich hatte eine Kussecke bei mir, eine grobe, gestrickte Wolldecke, welche meine Mutter mir gegeben hatte, als ich nach Paris ging, und welche ich aus Sentimentalität nicht ins Bettchen getragen hatte. Meine Nachbarin besaß nur einen armeligen, abgenutzten Schawl, um sich gegen die grimmissche Kälte zu schützen. Als der Zug sich in Bewegung gesetzt hatte, wickelte ich sie in meine Decke ein, welche breit genug war, um uns beide zu schützen, und wir kauerten uns, dicht aneinander gelehnt, darunter.

„Sie erzählte mir von sich. Sie war eine Basse und hatte nichts auf der Welt als ihr Großeltern. Und sie wollte nach Russland, wo sie ein Engagement als Lehrerin bekommen hatte. Sie rechnete darauf, den besorgten, trostlosen, alten Leuten, welche sie mir anvertraut hatten, noch etwas Geld schicken zu können.

„So reiste dies Kind, um seinen Lebensunterhalt zu erwerben und um die Seinen zu unterstützen, allein von einem Ende Europas zum andern, trotz dem härtesten Klima; die zarte Kreishausblume, deren Bestimmung es gewesen wäre, von zärtlicher Sorgfalt umgeben zu werden, verbannete sich in eisige Regionen. Sie gab mir eine Lebze, ein Beispiel von Mut und Geduld. Und ich schämte mich meiner Feigheit. Ich sah wieder Vertrauen zum Leben, zu mir selber.

„An meine Schulter gelehnt, schlief sie endlich ein. Die Wärme ihres Körpers drang durch meine Kleider, zog mir wie Feuer ins Blut. Und dies Gefühl war süßer als eine Umarmung. Ihr Leben kloppte an meine Brust. Und ein reizvoller Gedanke gewann Gestalt in meinem Hirn. Sollte dieses Kind, welches der Zufall in meinen Weg geworfen hatte, welches vertrauensvoll schlief, von meinen Armen gestützt, die ersehnte Gefährtin sein, die es verstehen würde, mein Leben zu verschönern, mir Kraft zum Arbeiten zu geben, der ich meine Pläne anvertrauen könnte und die meinen Eifertheilte? Wäre es nicht ein gutes Werk, sie den Steppen zu entziehen, dem einlöhnigen, demütigen Leben, welches sie dort im fernen Lande erwartete? Welchem Dienstverhältniß wird sie ausgesetzt sein, zu welchen entwürdigenden Gefälligkeiten wird sie gezwungen werden? Und sie weiß nichts vom Leben, allein, wehrlos wird sie allen Nachstellungen ausgesetzt sein. Die Alten hatten sie mir anvertraut, aber wenn ich den Zug verlassen haben werde, wenn sie allerlei Nötheiten ausgesetzt sein wird, wer bemüht sich um sie? Wer nicht das Klima dies zarte Wesen bald vernichten? Und wäre es nicht meine Pflicht, sie dem sicheren Tode zu entziehen und sie mit Liebe zu umgeben? Aber fast im selben Augenblick sprach eine leise Stimme in mir: Das wäre Tollheit! Ich hatte selbst kaum zu leben, sollte ich mich mit einer Frau belasten, mir ein Leben voller Pflichten, immerwährender Pflichten und schließlich voll schwerer Vorwürfe auferlegen?

„In Maubeuge angelangt, drückte ich der Schlafenden einen melancholischen Kuß auf die Stirn. Nachdem ich die Decke meiner Mutter sorgfältig um sie gewickelt, verließ ich den Wagen. Und während mir die Thränen in die Augen stiegen und etwas wie Gewissensbisse mir das Herz beschwerte, schaute ich schwermüthig, wie man einem Reisenzug nachblickt, auf den sich leuchtend entfernenden Zug, der meine junge Reisegefährtin in die kalte Nacht entführte.“

P u g i.

Eine einfache Geschichte von
Franz Kurz-Elsheim (Mannheim.)

Der Professor Hubert Eckstein war so ganz anders als die jungen unverheiratheten Leute im Allgemeinen sind. Nur selten ging er aus. Meist las er Abends zu Hause, las oder schrieb — es ging die

Sage, daß er unter einem Pseudonym recht hübsche Gedichtchen veröffentlichte — und seine Mutter, die Rathsregisterstewardin Kraheblech, meinte häufig, einen solch anständigen, ruhigen Mietner habe sie überhaupt noch nicht gehabt, eine Ansicht, in welcher sie von Trude, ihrer einzigen Tochter, insgeheim unterstützt wurde.

Nur eine Passion hatte er. Das war Pugi, ein reizendes Pintschekindchen, das er mit einer erstaunenswerthen Sorgfalt behandelte, denn es höchst eigenständig das Butter besorgte und das er genau so zu lieben schien, wie etwa eine Mutter ihr Kind.

Allerdings hatte es seine besondere Beziehung mit Pugi. Das Kindchen hatte nicht immer ihm gehört. Schon war es das Eigentum einer Dame, die einmal seine Braut war. Glückliche Tage damals, die er durchlebte, zu glückliche, als daß sie hätten von Bestand sein können. Um es mit diesen Worten zu sagen: Sie hatte ihm die Treue nicht bewahrt und einen anderen genommen, einen, der Pugi nicht leiden konnte. Und es war doch so ein liebes Kindchen. So hatte sich Hubert auf Umwegen in seinen Besitz gebracht. Pugi hielt ihm die Erinnerung an die böse und doch so schöne Vergangenheit frisch und lebendig.

Da ist's leicht erklärt, daß der Professor überhaupt nicht mehr privatim daran dachte, daß es auch noch ein anderes Geschlecht gäbe, als nur ein männliches. Es war wie ein kleines Kind, das einmal verbrannt, das Feuer fürchtete. Wenn auch langsam im Laufe der Zeit die Wunde, die ihm seine „Gewissene“ geschlagen, verharschte, hin und da brach sie wieder auf. Und an Stelle der müden Bestrafung trat dann lauter, unbändiger Schmerz.

Nur eine ahnte den kleinen alltäglichen Roman mit dem Intrigue der verwandten Seele. Eben die 20jährige Tochter seiner Zimmerwirthin, ein nicht unebenes Mädchen übrigens. War es auch nicht gerade das, was man eine Schönheit nennt, so war es doch auch nichts weniger als häßlich. Und wen sie einmal so richtig mit ihren tiefen klaren Augen angesehen, der vergaß den Blick so leicht nicht mehr.

Gerne hätte sie ihrem Herrn dann und wann Trost gespendet. Doch da er nicht mitheilsam war, hatte sie doch ein Recht, sich in seine Geheimnisse einzudringen? doch wie er ihr innerlich dankbar für die Sorgfalt, mit der sie ihn umgab, für das Verständnis, mit dem sie seinen kleinen Wünschen entgegenkam und am meisten für die Behandlung, die sie seinem vierbeinigen Eichling angedachten ließ.

Drei Jahre nun hatte er seinen Urlaub nicht mehr ausgenutzt. Diesmal raffte er sich auf. Mit einem plötzlichen Entschluß, wie es oft Menschen zu thun pflegen, die fast vergessen haben, daß es um sie herum eine lebende, lachende Welt und daß es für die eigene Gesundheit kein besseres Mittel gibt, als die Schönheiten der Erde freien Auges zu betrachten, als mal andere Menschen zu sehen und etwas von ihrer Fröhlichkeit im eigenen Herzen mit nach Hause zu nehmen.

Hm, wenn Pugi nicht da wäre, würde er nach Italien fahren, dem Lande aller sensiblen Seelen. Aber den Hund kann er doch dorthin nicht mitführen. Und ihn fremden Leuten anvertrauen — nein. Vielleicht würde Frau Kraheblech oder vielmehr Trude selbst seine Pflege übernehmen. Doch ob er ihr das zumuthen darf?

Er traute sich nicht recht, ihr die Bitte zu unterbreiten. Das ist schon so'e Sache. Schon war er wieder unchlüssig geworden und trug sich mit dem Gedanken, die große Reise doch wieder aufzugeben. Da brachte ein Zufall einmal das Gespräch zwischen ihm und dem Mädchen auf die Sommerferien und als dieser Dialog zu Ende ging, da versprach Trude ihm mit Handschlag, daß er unbesorgt abdampfen könne. Pugi solle es bei ihr zum mindesten so gut haben wie bei ihm.

Eigentlich ärgerte er sich während seiner ganzen Reise. Zuerst war ja das Wetter schuld daran. Denn es regnete, als hätten die Engel im Himmel ein großes Reinemachen veranstaltet. Und als es nun wieder schön und sonnig wurde, da fehlte ihm dies, da fehlte ihm jenes. Hier behagte ihm das Essen nicht, dort konnte er in dem Gasthausbett nicht schlafen. Hier stand er sich mit seiner Wäsche nicht zurecht — zu Hause kümmerte er sich ja nie darum — dann wieder vermied er Pugi, auf dessen leichtes Spielendes Lachen er sich gewöhnt hatte wie an eine schöne Melodie. Hm, möglich, daß ihn überhaupt der zeitige Verlust des Kindchens so mißgestimmt macht und ihn in eine Stimmung bringt, die am allerunangenehmsten für die Reise ist, da unter ihrem Einfluß sicherlich alles schief geht.

Oder vermisste er gar die sorgende Hand Trudes? Die Frage beschäftigte ihn auf einmal, als er sich eines Abends genötigt sah, im Hotelzimmer sich hinzusehen und sich einen Hosenknopf anzunähen.

Und der Gedanke ließ ihn, einmal aufgetaut, garnicht mehr los. Damit wieder kam er nun darauf zurück, zumal dann, wenn

etwas nicht so war, wie er es zu gern gewünscht hätte. Ja, er hatte sich sogar schon dabei ertappt, daß er ernstlich darüber nachdachte, ob — auch was, Unfassbar. Er ist bereits anfangs der Dreißig, ein stiller einsamer Kerl. Und Trude ein junges lebensprühendes Mädel. Nein, nein, nichts mehr davon.

Da erhielt er einen Brief.

Bon ihr.

Sie hatte ihm mitzutheilen, daß ihre Mutter plötzlich gestorben sei. Der schmerzhafte Umstand nötigte ihn natürlich, sich ein anderes Logis zu suchen. Er brauche sich in seiner Reise aber nicht stören zu lassen. Wenn's ihm recht sei, befoge sie ihm ein neues Unterkommen, mit dem er sicher so zufrieden sein wird, wie sie hoffe, daß er sich im Hause ihrer Mutter gefühlt habe. Und als Postskriptum stand darunter: „Pugi befindet sich wohl und munter und hat sich recht — Sie werden doch deshalb nicht eifersüchtig? — an mich gewöhnt.“

„Armes Mädchen,“ dachte er, „Nun steht sie auch ganz allein. Und sie rührend sie ist, wenn sie sogar noch jetzt für mich sorgen will.“

Und darauf setzte er sich hin und schrieb ihr, daß er herzlichen Anteil nähme an ihrem Verlust und daß er völlig einverstanden sei mit der Disposition, die sie seinem Weg zu treffen für gut befände. In acht Tagen etwa hoffe er wieder in der Heimath zu sein.

Als er in Trudes Zimmer trat, sprang ihm Pugi mit freudigem Gelehrten entgegen. Wie wohl ihm der Ton that! Trude gab ihm die Hand. Sie ging schwarz gekleidet und hatte verweinte Augen. Und nun sah er eigentlich zum ersten Mal, daß sie sehr schöne Augen hatte.

Wie sie ihm geschrieben, hatte sie gehandelt. Draußen in der ruhigen Johannesstraße hatte sie ihn neu eingeladen. Ob sie ihn hinbegleiten sollte. Nein, das könne und dürfe er nicht verlangen. Er wäre doch ein Mann, der sich selbst zu helfen wußte. Und er werde sich gestatten, die nächsten Tage nochmals vorzusprechen, da er sich erlaubt habe, ihr eine kleine Erinnerung von seiner Italienreise mitzubringen zum schwachen Danke dafür, daß sie Pugi so treulich gewartet.

„'s ist ein liebes Thierchen,“ meinte sie. „Ich habe mich recht an ihn gewöhnt. Wir Menschen sind doch merkwürdig, daß wir Thiere derart lieb gewinnen können, daß wir glauben, ohne sie fehle uns etwas.“

„Finden Sie das auch?“

Pugi hatte sich wieder auf dem Sofa zusammengerollt, unbeweglich. Nur die kleine Nase schnupperte hin und her und die Augen wanderten von einem zum anderen der beiden Menschenkinder, die in der Stube standen und sich nun für heute Ade sagen wollten.

Dem Assessor schwante eine Frage auf der Zunge. Nur brachte er sie nicht heraus, ob sie ihm noch so die Kehle würgte. Auch Trude war auf einmal merkwürdig besangen. Mit einem Ruck machte er sich plötzlich los.

„Pugi,“ rief er.

Der spitzte die Ohren, ohne aber Anstalten zu treffen, von seinem Platz herunter zu springen. Erst ein nochmaliger Ruf seines Herrn trieb ihn dazu und lockte ihn bis zur Haustür.

Und draußen geschah etwas Sonderbares. Trude stand unter dem Eingange noch. Hubert befand sich bereits mitten in der Straße. Und Pugi lief zwischen beiden hin und her und wußte nicht, wem er folgen sollte, dem Assessor, dem er gehörte, oder dem Mädchen, das ihn in den letzten Wochen gepflegt und verwöhnt hatte. Unwillkürlich mußte der Mann stehen bleiben. „Pugi,“ rief er noch einmal. Langsam kam der Hund auf ihn zu. Dann aber machte er wieder kehrt und lief ins Haus zurück und dem Mädchen nach, das eben in sein Zimmer gehen wollte.

Hubert schüttelte den Kopf. Dann folgte er dem Beispiel des Thieres. Und als er wieder der Trude gegenüber stand, da wußte er auf einmal, was er zu sagen hatte.

„Käulein Trude, sehen Sie den Hund an. Er will nicht von Ihnen und weiß doch, daß er mir gehört. Wäre es da nicht besser, wir — holla, ist ihm der Fragen zu enge geworden? — wir bleib zusammen und halten ihn gemeinsam?“

Und so hat Pugi dem Assessor zu einer Frau verholzen und vorläufig hat es noch keiner von den Drei bereut, daß es so gekommen ist.

Auslösung der Aufgaben in der letzten Sonntags-Beilage.

Des Zahnenrätsels.

Hannover

Othello

Teresa

Erbosen

Leopold

Demange

England

Barfe

Ananas

Meyerbeer

Bocaccio

Universität

Rigoletto

Goldregen

Hohe de Hamburg.

Richtig gelöst von: Stefa und Janusch, Marie Hirschbein, Anna und Herbert Guse, Ida Schaefer, Wilhelm, Else und Albert Siegel, Reinhold und Richard Krause, Alex und W. Falzmann, J. S. Lehmann, Wanda Rosen, H. Seemann, Franz Mojtorn, Eduard Sander, Löffigs musikalischen Erlös, A. Machnoff, Den kleinen Kohn, J. Schuchas, Marilla, K. Borek, Reinhold Röhrer, Leo Kaufmann, Boleslaw Miller, Janina Budowicka, Ludwig Brendl, G. Horimans, Elie Bystrzyk, Kämmlich in Lodzi, Hugo Siegler in Igierz, Cornelius und Olga Zimmerman in Nowy Targ, Alfred Jenckle in Pabianice, Stefanik und Włodzimierz Cohn in Bielsko Biala.

Des Quadraträtsels.

Atlas

Toast

Laute

Aster

Stern

Richtig gelöst von A. Macinst.

Arithmetograph.

(Mitgeheit von Armand Müller.)

1	11	8	10	7
2	1	2	12	22
3	5	6	10	
4	11	12	10	
5	13	2	12	
6	11	2	14	15
7	2	3	16	7
8	7	8	6	10
9	2	10	17	2
10	18	3	2	7
11	3	10	1	11
12	9	7	1	10
13	10	1	10	17
14	10	10	21	15
15	15	2	5	8
16	11	1	2	3
17	8	10	8	14
18	10	8	14	2
19	13	13	13	13

Die obigen Ziffern sind durch Buchstaben zu erschließen, die daraus gewonnenen Wörter: nennen:

- 1) Einen Fluss in Europa. 2) Eine Blume. 3) Eine Stadt in Russland.
- 4) Einen französischen Schriftsteller. 5) Einen Berg in Tirol. 6) Einen deutschen Dichter. 7) Eine Stadt in Sachsen. 8) Ein europäischer König. 9) Eine Stadt in Ungarn. 10) Eine Stadt in Frankreich. 11) Eine Stadt in Russland. 12) Eine Stadt in Italien. 13) Eine Stadt in der Rheinprovinz. 14) Einen deutschen Strom. 15) Einen deutschen Strom. 16) Eine Stadt in Frankreich.

Sind die richtigen Wörter gefunden, so nennen die Buchstaben der ersten sechs Zeilen Reihe den Titel einer bekannten Operette.

Auslösungen in der nächsten Sonntags-Nummer.

N. B. Auslösungen müssen bis Donnerstag Abend eingesandt werden.

Druck von L. Zonc.

Podzer Tageblatt

Nº 14. Sonntag, den 5. (18.) Januar 1903. Nº 14.

Das Taschentuch.

Von

Armin Ronzi.

Im Gäß zum blauen Stern lernte ich ihn kennen. Er war Offizier, jung, frisch, in der Blüthe seines Lebens. Wir saßen am selben Tische, kamen von ungefähr in ein Gespräch, und der Schluss war, daß wir miteinander eine Partie Schach spielen. Wahrscheinlich fanden wir an unserem Spiel Gefallen, kurz, seither kamen wir ohne jede Verabredung und doch wie auf ein geheimes Kommando an jedem Mittwoch und Samstag zusammen, setzten uns an denselben Tisch, lasen abwechselnd dieselben Zeitungen, sprachen eine Weile über die Wetteraussichten, über die drahtlose Telegraphie oder über sonstige harmlose Dinge, und spielten dann eine Partie Schach. Auch zwei Partien, wenn die erste rasch entschieden wurde.

Die Zusammenkünfte machten mir großes Vergnügen, und auch mein Partner schien gern mit mir zusammen zu sein. Aber es blieb eine richtige Gesellschaft. Ich wußte seinen Namen — Anton Falkner hieß er —, er den meinen, damit begnügten wir uns. Nach der Partie drückten wir uns die Hand und gingen auseinander, ich zu meinen Alten, er zu seinen Rekruten. Wir kümmerten uns im Leben nicht weiter umeinander, und das vielleicht gerade hielt unsere harmlosen Beziehungen aufrecht.

In einem häßlichen Herbstabend saßen wir wieder bei unserer Schachpartie, aber ich glaubte zu bemerken, daß Hauptmann Falkner ungewöhnlich zerstreut spielte. Er machte verlehrte Züge, stützte mit dem Ellenbogen Figuren um, rückte auf dem Stuhle unruhig hin und her.

Von Zeit zu Zeit verzog er sein Gesicht zu den sonderbarsten Grimassen, gab Läuse von sich, die halb wie Husten, halb wie Niesen sich anhörten und benahm sich überhaupt in höchst auffallender Weise.

„Was haben Sie denn, Herr Hauptmann?“ fragte ich endlich, als Falkner gerade mit seinem Könige einen Rößelsprung machen wollte.

„Ich — ich —“ flotterte er verlegen.

„Aun ja, Sie haben entschieden etwas.“

„Allerdings den Schnupfen.“

„Nun, und —?“

„Und — kein Taschentuch!“

Aha!“

Können sich denken — schenklische Situation.“

„Na, dann kann ich ja glücklicherweise aushelfen. Es ist durchaus kein Zufall, daß ich just zwei Taschenstücke bei mir habe. Wenn Sie, ich führe die nützlichen Dinger immer so gross mit mir, von wegen meinem verflissenen Stocksnupfen. Hier, Herr Hauptmann, dieses rothgestreifte kann ich Ihnen borgen.“

Der Hauptmann nahm das Taschentuch mit sichtlicher Dankbarkeit entgegen:

„Ah, welch' hübsches Monogramm!“ sagte er, indem er aufmerksam die Stickerei betrachtete, die sich in der That sehen lassen konnte.

„Nicht wahr“, erwiderte ich stolz. „Das hat meine Bella gestickt, das fleißige Mädel. Sie ist erst fünfzehn Jahre, aber ich darf sie wirklich loben.“

„Ich bin Ihnen vom Herzen dankbar“, gab der Hauptmann unter Grimassen lachend zurück und griff rasch nach dem angebotenen Tuche, „und einen schönen Gruß auch an Fräulein Bella. Es genügt mich ja fast, es zu entweichen, aber Noth kennt kein Gebot — —. Sezt passen Sie aber auf, lieber Herr, Schach! — —“

Wahrhaftig, es kam wie eine Erleuchtung über meinen Partner. Er machte von nun ab die glänzendsten Züge, und in ein paar Minuten hatte ich die Partie verloren.

Dann plauderten wir noch ein Weilchen, standen endlich auf und reichten uns zum Abschied die Hände.

„Auf Wiedersehen also am Samstag“, sagte der Hauptmann, „dann werde ich nicht versiehen, Ihnen das Taschentuch zurückzugeben.“

Damit schieden wir.

Solange wir uns rein zufällig getroffen hatten, hielten wir unsere Zusammenkünfte mit der größten Regelmäßigkeit ab. Kaum hatten wir uns zum ersten Male verabredet, so war auch schon das Schicksal gegen uns. Mein Sohn Alfred wurde krank. Zu meiner Besorgniß dachte ich natürlich weder an Schach, noch an meinen Hauptmann. Erst acht Tage später trat endlich die Besserung ein, und ich begann, mein Leben wieder nach alter Schablone einzurichten. Ich ging in den blauen Stern, setzte mich an unserem Tisch und wartete auf Hauptmann Falkner. Aber er kam und kam nicht. Ich dachte mir, daß er abgehalten sei. Das war ja möglich. Nächsten Mittwoch kam ich wieder. Aber Hauptmann Falkner ließ sich abermals nicht blicken. Achtmal hintereinander harrete ich im blauen Stern gesetzlich seiner mit dem Schachbrett an unserem Tische. Dann gab ich ihn endgültig verloren. Ohne den gewohnten Partner machte mir der blaue Stern kein Vergnügen mehr, und ich verlegte daher meine Abende nach dem silbernen Anker, wo ich an Registratur Klug einen neuen Partner fand. Da aber Klug nicht viel Freude am Schach hatte und Rechnungsrauth Braumüller sich ebenfalls gern an unserer Tisch setzte, so wurde schließlich eine Skatpartie daraus.

An den feisten Artilleriehauptmann habe ich darum noch oft denken müssen. Oft gestanden, auch an mein rothgestreiftes Taschentuch. Denn schließlich, das Dutzend war doch nun unvollständig.

Es wäre mir ja ein Leichtes gewesen, nach Falkner zu forschen; bei irgend einem seiner Kameraden nach seinem Verbleib zu fragen, aber es fiel mir eine unbekümmerte Scheu davon ab. Der Hauptmann hätte denken können, daß ich es nur des Taschentuches wegen thue. Und dann hätte er ja ebenso gut nach mir forschen können. So ganz unauffindbar ist man ja am Ende auch nicht, wenn man auch nicht die Ehre hat, zu den Eisenfesseln zu gehören —

Sechs Jahre waren inzwischen vergangen.

Die Erinnerung an den Hauptmann verblaßte immer mehr, und nur wenn ich ein Taschentuch aus dem unvollständigen Dutzend in die Hand bekam, dachte ich lebhafte sein. Aber ohne Gross, sogar mit einer gewissen Wehmuth, fast so, wie man an einen lieben Todten denkt. Mittlerweile war ich älter geworden, erheblich älter, meine Bella war bereits ein großes Mädchen, und mein Alfred diente sein Jahr bei der Artillerie ab. Er wollte Ingenieur werden.

Da stellte sich eines Tages um die Besuchszeit ein Offizier bei mir ein. Ein Artillerie-Major. Ich fiel vor Freude fast um. Es war nämlich mein Hauptmann, Anton Falkner, der es inzwischen zum Major gebracht hatte. Wir drückten uns sehr herzlich und sehr lange die Hände und konnten vorerst vor Rührung kein Wort sprechen. Endlich beruhigten wir uns, und der Major begann sofort zu erzählen:

„Das wäre also die langersehnte Stunde! Seit sechs Jahren suchte ich diese Gelegenheit, seit sechs Jahren drückt Ihr Taschentuch mein Gewissen. Nun kann ich Ihnen endlich Ihr Eigentum zurückstatten. Daß mich an der Verzögerung keine Schuld trifft, werden Sie mir gewiß ohne Weiteres glauben. Damals, vor sechs Jahren, kam ich zweimal ins Gäß zu unserer Schachpartie, aber Sie waren beide Male nicht erschienen. Ehe ich mich ein drittes Mal einfinden konnte, wurde ich express nach Neufeld versetzt, wo ich eine Batterie übernehmen mußte. Ihre Adresse wußte ich nicht, hoffte aber, bald wieder nach der Hauptstadt zu kommen, und dann hätte ich Sie schon zu finden gewußt. Aber das Soldatenleben wollte

es arde's. Viele sechs Jahre lang wurde ich im Reiche herumgewirbelt, aus entlegenen Garnisonen kam ich in noch entlegener, immer weiter wurde ich vom Zentrum forgeschleppt, aber stets dachte ich Ihrer, und stets wurde ich von dem Bewußtsein beschwert, ein unrechtmäßiges Taschentuch mit mir zu führen. Denn, daß ich's nur gesche, das Taschentuch trug ich all die langen Jahre stets bei mir, um jederzeit in der Lage zu sein, es Ihnen beim erhofften Zusammentreffen zurückzugeben. Zu einem solchen ist es leider nicht gekommen. Vorige Woche endlich, mit meiner Besöderung zum Major, gelangte ich wieder in die Hauptstadt, und gestern, kaum daß ich es mir hier einigermaßen wieder gemäßigt gemacht habe, suchte ich meine Abteilung in der Kaserne auf und lasse mir von meinem Vorgänger im Kommando die Erschließungen zeigen. Als ich nun durch den Korridor der Einjährigen komme, erblicke ich da — jedenfalls gewaschen und mit anderen Wäschestücken zum Trocknen aufgehängt — ein Taschentuch. Und welch ein überraschendes Taschentuch! Es sah genau so aus, wie jenes, das Sie mir vor Jahren geliehen hatten, dieselben rothen Streifen und auch das wunderbare Monogramm in frappant gleicher Ausführung. Natürlich gehe ich der Sache sofort auf den Grund, und was kam heraus? Das Taschentuch gehört einem Einjährigen, und dieser Einjährige, lieber Freund, ist Alfred, Ihr Sohn!

„Mein Sohn!“ bestätigte ich, die Hände wie zum Gebet faltend, denn ich war ganz ergriffen von der wunderbaren Fügung, die mich durch meinen Sohn Freund und Taschentuch hatte finden lassen.

Auch der Major schien bewegt zu sein, und seine Stimme zitterte merklich, als er fortfuhr:

„Wie dankbar bin ich der gütigen Vorsehung, daß es mir nun dennoch vergönnt ist, Sie wiederzusehen, Ihnen die liebe Hand drücken zu können, und Ihnen auch Ihr Eigentum, das ich so lange schon bei mir trage, mit den innigsten Dankesworten zurückzuerstatten. Herr, lieber Freund . . .“

Major Falkner griff in die Tasche seines Waffenrock's in nicht mißverstehender Absicht. Da öffnete sich die Thüre, und hereinströmte Bella, meine Tochter. Sie hatte offenbar keine Ahnung davon, daß Besuch da war. Beim Anblick des Offiziers in der glänzenden Uniform wurde Bella, sonst gerade nicht schüchtern, über und über rot und wußte vor Verlegenheit kein Wort zu finden. Natürlich stellte ich den Major vor, der von der Störung aber gar nicht unangenehm berührt war. Im Gegenteil, er wandte sich sofort meiner Tochter zu und betrachtete sie mit sichtlichem Interesse. Auch Bella hatte sich bald gesetzt, und nach den einleitenden Phrasen entwickelte sich zwischen den beiden Freuden rasch eine angeregte, lebhafte Konversation. Der Major erzählte von seinen Reisen, vom Soldatenleben, von der Kaserne, von den neuen Geschüßen, und meine Bella saß da, hörte mit größter Spannung und Aufmerksamkeit zu, als hätte sie sich ihr Leben lang nur für Kanonen und Kartätschen interessiert. Sie wußte sogar an passenden Stellen zu treffende Fragen über Militär im Allgemeinen und Artillerie im Besonderen zu stellen, daß der Major augenscheinlich seine helle Freude daran hatte. Mir machte aber die Sache absolut keinen Spaß. Nicht nur, daß man mich über die interessanten Dinge ganz vergaß und wie ein überflüssiges Möbelstück dastehen ließ, ohne mich auch nur einer Anrede zu würdigen, — es war inzwischen auch sehr spät geworden, weit über die bürgerliche Tischnetz. Mein Hunger pochte stürmisch und im Zimmer nebenan wurde die pünktlich aufgebrachte Suppe kalt.

Nach einer Stunde des angeregtesten Geplauders schickte sich Major Falkner endlich an, uns zu verlassen. Bella machte zu meinem nicht geringen Ärger noch viele schöne Redensarten, um ihn zu längerem Verweilen zu veranlassen. Es sei ja noch gar nicht so spät und wir pflegten erst um zwei Uhr zu speisen. Die Schlange! Sonst rinke ich um zwei Uhr schon meinen Kaffee! Aber in Falkner siegte endlich doch das bessere Gefühl, und er verabschiedete sich in aller Form von uns. Im letzten Moment greift er noch mit einer höchst graciösen Bewegung in seine Tasche, — er greift nochmals bald in diese, bald in jene Tasche mit allen Zeichen der Verlegenheit.

„Ah, — das ist doch — sozusagen — klassisch.“

„Was haben Sie denn, Herr Major?“ fragte meine Tochter mit lebhafter Theilnahme.

„Es ist nicht zu sagen! Denken Sie sich nur, gnädiges Fräulein das Taschentuch, Papas Taschentuch, das ich sechs Jahre lang jederzeit bei mir trug wie einen Talisman, heute gerade ist es nicht an gewohnter Stelle. Gewiß hat mein Brüder — — und just deswegen bin ich gekommen.“

„Das hat ja nichts zu sagen“, meinte Bella mit einem geradezu bezaubernden Lächeln, „Sie bringen es uns eben ein andermal, vielleicht morgen.“

„Ah was, ein Taschentuch!“ warf ich ärgerlich dazwischen. „Des Taschentuches wegen braucht der Herr Major sich nicht zu bemühen. Im Gäß, oder . . .“

„Nein, nein“, rief aber Falkner rasch, „ich kenne meine Pflicht. Natürlich bringe ich es morgen schon. Ich habe keine ruhige Stunde, ehe ich Ihnen nichts das Taschentuch zurückgegeben habe.“

Damit ging er. Mir drückte er wohl etwas flüchtig die Hand, dafür aber überschritt der Abkömmling von meiner Bella das konventionelle Zeitmaß um ein beträchtliches. Bella blieb ihm sogar, hinter der Gardine versteckt, noch lange nach, was entschieden überflüssig war und mich über alle Maßen argwöhnisch machte.

Andern Tags kam der Major richtig wieder. Und er kam oft noch in mein Haus. Aber jedesmal hatte er das Taschentuch „ausfällig“ nicht bei sich und jedesmal versprach er feierlich, es bei nächster Gelegenheit zu bringen. Er brachte es aber nicht, dafür hielt er eines Tages bei mir um die Hand meiner Tochter an.

Das Taschentuch hat er mir auch während der Brautzeit nicht zurückgegeben. Um mich einigermaßen an ihm zu rächen, schenkte ich meinem lieben Schwiegersohn, Major Anton Falkner, am Hochzeitstage auch die übrigen elf Stück von dem Duftend. Nun hat er doch wenigstens alles beisammen; die Taschentücher mit ihren schönen Monogrammen und auch die Hände, die die Monogramme gesickt haben.

Die Reise gefährtin.

Bon

Gaston Derys.

Die Elbogen auf das zernlkerte, mit Asche und Wein bestickte Tischtuch gestützt, plauderten die vier Freunde, umfangen von jener Melancholie, welche sich häufig plötzlich gegen das Ende solcher Mahlzeiten einstellt, welche zu lange gedauert haben, und wo der reichlich genossene Wein schlummernde Erinnerungen weckt, die Bungen löst und zu vertraulichen Mittheilungen anregt.

Sie waren Gefährten, welche sowohl die Uebereinstimmung ihrer Ideale, wie auch das End zusammengeführt hatte zur Zeit der Entbehrungen und der himmelstürmenden Begeisterung ihrer 20 Jahre; sie hatten viele Jahre hindurch Seite an Seite gekämpft, fürs Brod und für den Ruhm, sich gegenseitig mit brüderlicher Hingabe unterstützend und aufrecht.

Hardel war ein beliebter Romanschriftsteller geworden, obwohl er nach den ersten Erfolgen weder die männliche Nervosität seines Stils unterdrückt, noch den ungeflühten Strom seiner neuen und kühnen Gedanken eingedämmt hatte. Ohne dem Publikum Konzessionen zu machen, hatte Sirvannes sich durch ein Drama in Berlin bekannt gemacht, welches seit 2000 Abenden durch seinen rhythmischen Wohllaut Schö: h-it, Harmonie und Freude in die Seelen der Hörer groß.

Weniger hatte das Glück Frigal gelächelt, welcher, um zu leben, Kindern lateinischen Unterricht ertheilte. Aber Nachts versah er Gedichte, welche das Entzücken der Kenner erregten.

Was Novannes betrifft, so war er von allen vielen der Armut und höchst wahrscheinlich der Glücklichste. Ein unscheinbarer Bureauarbeiter, welcher es verstand, seine Wünsche zu beschränken, führte er ein bescheidenes und zurückgezogenes Leben, und da er die Eitelkeit aller Dinge ergründet hatte und die ehrgeizigen Träume der Jugendzeit verachtete — vielleicht nur deshalb, weil er sie nicht hatte verwirklichen können, — genoß er das Glück der Mittelmäßigkeit; er widmete die Muhestunden, die sein Amt ihm ließ, geduldigen geschicklichen Forschungen und lebte mit der Vergangenheit.

Jeden Monat vereinigte ein Mahl Hardel, Sirvannes, Frigal und Novannes.

Jedesmal, wenn sie sich zusammenfanden, lebten ihre Gestaltungshabten wieder vor ihnen auf; sie erinnerten sich längst vergangener Stunden, sie vergegenwärtigten sich die Freuden und die Leiden, welche Meilesteine in ihrem Leben gebildet hatten.

So saßen sie wieder an diesem Januarabend beieinander und schürten in der glimmenden Asche ihrer Erinnerungen.

Hardel erzählte.

„An einem Januarabend war es, als ich etwas Unvergessliches erlebte. Ich war seit einem Jahr in Paris und war auch meine Freunde, noch nicht begegnet. Es war ein Jahr physischer und moralischer Dualen, ein Jahr des Hungerleidens in einer Dachkammer, ein Jahr der Zurückweisungen, Enttäuschungen, verlorener Illusionen, und ich war auf dem Punkte angelangt, an mir selbst und an allem zu verzweifeln. In einem solchen Augenblick der Verzweiflung, in dem Bedürfnis nach Trost, in dem schlimmen Wunsche, mich von wahrer Zuneigung umgeben zu fühlen, dem trügerischen Paris zu entfliehen, riefste ich, nachdem ich — — — ich weiß nicht durch welches Wunder — — die paar zur Reise notwendigen Franken zusammengetragen, nach meiner Heimat.“

Sachverständige

auf den elektrischen Buschbahnen Godz — Pabianice

Linie Godz — Pabianice.

Gefahrt des 1. Zuges aus Godz um 7.00 früh.

Ankunft in Pabianice um 7.35 früh.

Abfahrt des letzten Zuges aus Godz 11.00 Abends.

Ankunft in Pabianice 11.35 Abends.

Abfahrt des 1. Zuges aus Pabianice 6.50 früh.

Ankunft in Godz 7.35 früh.

Abfahrt des letzten Zuges aus Pabianice um 11. —

Abends, Ankunft in Godz 11.25 Abends.

Wiederherren courssiren täglich

Specialbüro:

Abfahrt von Pabianice 5 Uhr 45 Min. früh.

Ankunft in Godz 6 " 15 "

Abfahrt von Godz 12 " —

Ankunft in Pabianice 12 " 30 "

Linie Godz — Pabianice.

Abfahrt des 1. Zuges aus Godz 7.00 früh.

Ankunft in Godz 7.35 früh.

Abfahrt des letzten Zuges aus Godz 11.00 Abends.

Ankunft in Pabianice 11.35 Abends.

An der dem courssiren täglich

Abfahrt von Godz 5 Uhr 50 Min. früh.

Ankunft in Godz 6 " 20 "

Abfahrt von Godz 12 " —

Ankunft in Godz 12 " 30 "

An Bodenloren courssiren die Züge jede 20

Minuten auf der Linie Godz — Pabianice; an Sonn-

u. Feiertagen jede 10 Minuten auf der Linie

Godz — Pabianice, — Pabianice,

Rodier Schloss-Theater.

Heute, Sonntag, den 18. Januar 1903,
Unter 8 Uhr.Großer Novitäten Abend
Zum 2. Male:
Edelweiß.

S. ob Operetten-Novität in 2. Sitz. und 1. Rang.

Vorher: Spiel von Carl Rommel.

Gästspiel des Fr. PAULA WIRTH, zum 1. Male

die Novität

Blumen - Rieser

Lebensbild in 1. Att. von Dr. Regnau.

Gegenwärtig an sämtlichen deutschen Bühnen theils
in Vorstellung, theils mit großem Erfolge, so
zeigt am Raimund-Theater in Wien fortwährend

sich gesene. Zitterrole Fr. Paula Wirth, die

männliche Hauptrolle Fr. Springer. Beides erste

mon gefülligt aus den Äffchen.

Rückentrag-Sortierung. Anfang 3 Uhr

Bei volkstümlichen und halben Preisen aller

Preise.

Zum 7. Male:

Coralie und Co.

Morgen, Montag, den 19. Januar 1908

Bei populären und halben Preisen aller preis-

mon gefülligt aus den Äffchen.

Rückentrag-Sortierung. Anfang 3 Uhr

Bei volkstümlichen und halben Preisen aller

Preise.

Zum 8. Male:

Coralie und Co.

Große städtische Kosten-Nostalgie in 3 Akten von

H. Balabegue u. M. Hennequin. Deutlich von M.

Kappoper.

Die Direction:

Hotel Stadt Riga,

Berlin,

Unter den Linden.

Solides Familienhotel.

Gittertische Belohnung. Sohnholz.

(Inhaber: E. Hoopke)

Bar im den 17. Januar 1903

160 — Stubel 216 Mr. —

Ultimo — Mr. 216 —

Mitteffl. 12/13, am Bahnhof Friedrichstr. und

Unter den Linden.

Von 10 Uhr bis 12 Uhr.

Von 12 Uhr bis 1 Uhr.

Von 1 Uhr bis 2 Uhr.

Von 2 Uhr bis 3 Uhr.

Von 3 Uhr bis 4 Uhr.

Von 4 Uhr bis 5 Uhr.

Von 5 Uhr bis 6 Uhr.

Von 6 Uhr bis 7 Uhr.

Von 7 Uhr bis 8 Uhr.

Von 8 Uhr bis 9 Uhr.

Von 9 Uhr bis 10 Uhr.

Von 10 Uhr bis 11 Uhr.

Von 11 Uhr bis 12 Uhr.

Von 12 Uhr bis 1 Uhr.

Von 1 Uhr bis 2 Uhr.

Von 2 Uhr bis 3 Uhr.

Von 3 Uhr bis 4 Uhr.

Von 4 Uhr bis 5 Uhr.

Von 5 Uhr bis 6 Uhr.

Von 6 Uhr bis 7 Uhr.

Von 7 Uhr bis 8 Uhr.

Von 8 Uhr bis 9 Uhr.

Von 9 Uhr bis 10 Uhr.

Von 10 Uhr bis 11 Uhr.

Von 11 Uhr bis 12 Uhr.

Von 12 Uhr bis 1 Uhr.

Von 1 Uhr bis 2 Uhr.

Von 2 Uhr bis 3 Uhr.

Von 3 Uhr bis 4 Uhr.

Von 4 Uhr bis 5 Uhr.

Von 5 Uhr bis 6 Uhr.

Von 6 Uhr bis 7 Uhr.

Von 7 Uhr bis 8 Uhr.

Von 8 Uhr bis 9 Uhr.

Von 9 Uhr bis 10 Uhr.

Von 10 Uhr bis 11 Uhr.

Von 11 Uhr bis 12 Uhr.

Von 12 Uhr bis 1 Uhr.

Von 1 Uhr bis 2 Uhr.

Von 2 Uhr bis 3 Uhr.

Von 3 Uhr bis 4 Uhr.

Von 4 Uhr bis 5 Uhr.

Von 5 Uhr bis 6 Uhr.

Von 6 Uhr bis 7 Uhr.

Von 7 Uhr bis 8 Uhr.

Von 8 Uhr bis 9 Uhr.

Von 9 Uhr bis 10 Uhr.

Von 10 Uhr bis 11 Uhr.

Von 11 Uhr bis 12 Uhr.

Von 12 Uhr bis 1 Uhr.

Von 1 Uhr bis 2 Uhr.

Von 2 Uhr bis 3 Uhr.

Von 3 Uhr bis 4 Uhr.

Von 4 Uhr bis 5 Uhr.

Von 5 Uhr bis 6 Uhr.

Von 6 Uhr bis 7 Uhr.

Von 7 Uhr bis 8 Uhr.

Von 8 Uhr bis 9 Uhr.

Von 9 Uhr bis 10 Uhr.

Von 10 Uhr bis 11 Uhr.

Von 11 Uhr bis 12 Uhr.

Von 12 Uhr bis 1 Uhr.

Von 1 Uhr bis 2 Uhr.

Von 2 Uhr bis 3 Uhr.

Von 3 Uhr bis 4 Uhr.

Von 4 Uhr bis 5 Uhr.

Von 5 Uhr bis 6 Uhr.

Von 6 Uhr bis 7 Uhr.

Von 7 Uhr bis 8 Uhr.

Von 8 Uhr bis 9 Uhr.

Von 9 Uhr bis 10 Uhr.

Von 10 Uhr bis 11 Uhr.

Von 11 Uhr bis 12 Uhr.

Von 12 Uhr bis 1 Uhr.

Von 1 Uhr bis 2 Uhr.

Von 2 Uhr bis 3 Uhr.

Von 3 Uhr bis 4 Uhr.

Von 4 Uhr bis 5 Uhr.

Von 5 Uhr bis 6 Uhr.

Von 6 Uhr bis 7 Uhr.

Von 7 Uhr bis 8 Uhr.

Von 8 Uhr bis 9 Uhr.

Von 9 Uhr bis 10 Uhr.

Von 10 Uhr bis 11 Uhr.

Von 11 Uhr bis 12 Uhr.

Von 12 Uhr bis 1 Uhr.

Von 1 Uhr bis 2 Uhr.

Von 2 Uhr bis 3 Uhr.

Von 3 Uhr bis 4 Uhr.

Von 4 Uhr bis 5 Uhr.

Von 5 Uhr bis 6 Uhr.

Von 6 Uhr bis 7 Uhr.

Von 7 Uhr bis 8 Uhr.

Von 8 Uhr bis 9 Uhr.

Von 9 Uhr bis 10 Uhr.

Von 10 Uhr bis 11 Uhr.

Von 11 Uhr bis 12 Uhr.

Von 12 Uhr bis 1 Uhr.

Von 1 Uhr bis 2 Uhr.

Von 2 Uhr bis 3 Uhr.

Von 3 Uhr bis 4 Uhr.

Von 4 Uhr bis 5 Uhr.

Von 5 Uhr bis 6 Uhr.

Von 6 Uhr bis 7 Uhr.

Von 7 Uhr bis 8 Uhr.

Von 8 Uhr bis 9 Uhr.

Von 9 Uhr bis 10 Uhr.

Von 10 Uhr bis 11 Uhr.

Von 11 Uhr bis 12 Uhr.

Von 12 Uhr bis 1 Uhr.

Von 1 Uhr bis 2 Uhr.

Von 2 Uhr bis 3 Uhr.

Von 3 Uhr bis 4 Uhr.

Von 4 Uhr bis 5 Uhr.

Von 5 Uhr bis 6 Uhr.

Von 6 Uhr bis 7 Uhr.

Von 7 Uhr bis 8 Uhr.

Circus Devigné.

Ecke der Bawadzla- und Pansla-Straße.

Der Circus wird gut geheizt.



Heute, Sonntag, den 18. Januar 1903

Große Vorstellungen 2

Nachmittags 3 und Abends 8½ Uhr.

e Nachmittags-Vorstellung wird speziell für Kinder und Schüler arrangirt und Programm derselben aus Nummern, welche die Jugend interessiren, bestehen. In der Nachmittags-Vorstellung kann jeder erwachsene Circusbesucher auf sein Klet auf jeden Platz mit Ausnahme der Logen ein Kind im Alter bis 10 Jahren, er zwei Kinder auf ein separates Billett unentgeltlich einführen. Logen zu einer Nachmittags-Vorstellung zu 5 Rubel.

Abends 8½ Uhr Große Vorstellung

ter Belebung sämtlicher Artisten und des Corps de ballet. Die Vorstellung steht aus 3 Aufführungen der interessantesten Nummern des Circus-Repertoires.

Aufreten der berühmten Warschauer Radfahrer, ohne Concurzenz,

Gebr. Baraniski

und der bekannten Bettfaherin Mlle Marie Westec aus Wien.

Anmerkung: Die Herren Baraniski laden hiermit allen Dilettanten und Radfahrern zu einem Wettfahren auf der im Circus eigens errichteten Rennbahn. Prämie 400 Rubel. Concurrenten können sich an der Circusklass: m. ib. n.

Aufreten der berühmten Warschauer Tänzer Mlle und Mr. Niżyński.

am Schink der Vorstellung geht unter Mitwirkung der gesammten Truppe und des Balletts in Szene die Ballet-Pantomime:

Die Geisha oder: Die Geschichte eines japan. Theaters.

HELENENHOF.

Sonntag, den 18. Januar.

BRILLANTE EISBAHN.

und Concert im Saale und auf der Eisbahn.

Entree 25 und 15 Kop.

Die Niederlage der Warschauer Essig-Fabrik

von HENRIK KOMICZ.

unter der Firma „MONOPOL“ in Lodz, Julius-Str. 11 Telefon Nr. 779, ist stets mit allen Gattungen von

Essig-Essig und Wein-Essig, der sich durch einen sehr angenehmen Geschmack und seines Aroma auszeichnet, versehen.

A. TRAUTWEIN,
Petrilauerstr. 73, vis-à-vis d. Cordonnai d. Hrn. Roszkowski.
Theo-Niedr. d. Firm. Wagan & Co., Moskau
Von, Colonialwaren- u. Delikatessen-Handlung

Kaffee
stets frisch gebrünt
empfohlen
von 65 Kop. bis 1 Rbl. 20 Kop.
pro Pfund.

CYKLISTENPLATZ

Przejazd-Straße.



Heute, Sonntag, den 18. Januar.

Concert auf der Eisbahn.

Anfang 3 Uhr.

Entree 25 und 15 Kop.

Morgen, Montag: Ebenfalls Concert.

Das Aeltesten-Amt

der Lodzer Kaufmannschaft

beehrt sich die Herren Mitglieder der Kaufmannschaft zu einer

Generalversammlung

welche Donnerstag den 22. Januar 1903 um 3 Uhr Nachmittags im Börsesaal (Dzielnarstraße 1.) stattfinden wird, eingeladen.

Auf der Tagesordnung: Der Bericht und die Anträge des Aeltesten-Amtes betreffend die projectirte Vermehrung der Steuermittel zu Gunsten von Handelschulen.

Der Aelteste der Kaufmannschaft

Commerzienrat E. Herbst.

Wollen Sie reich werden?

an Wissen, so veräumen Sie nicht die unter großen Kostenaufwände angelegte Bilderreihe

Das Louvre
in Paris
mit seinen Kunstsäulen und Narrenläden im Panorama Petrikauer Straße № 113 anzusehen.

Entree 20 Kop., für Kinder 10 Kop.

XXXXXX

WINTERGARTEN

Petrilauer-Straße 151

Jeden Sonnabend und Sonntag,

Frei-Concert

eines Wiener Streichorchesters.

Der Saal wird zu verschiedenen Vergnügungen vergeb'n.

Buchführung

47



Eine Russin,

die mit der goldenen Medaille prämiert ist, erhält Unterricht in allen Fächern des Gymnasialcoursus. Sprachunterricht praktisch und theoretisch.

Widzewskia 38, Qu. 6,

Gründlichen Unterricht in der

doppelten

Buchführung

erhält:

J. MANTINBAND

diplom. Lehrer der Buchführung, Siegel-Str. № 61, Wohnung 37 empfängt täglich von 1—2 Uhr Nachmittags und von 7—8½ Uhr Abends.

Ein perfekter

Buchhalter

mit 20-jähriger praktischer Routine, erscheint in kürzester Zeit in und aus dem Hause gründlichen Unterricht in der doppelten Buchführung ital. sowie amerit. Methode, Correspondence, Kaufm. Rechnen, wie sämml. Comptoirarbeiten gegen beschleunigtes nachträgl. Honorar. Für diesen Erfolg leiste jede Garantie.

Als Specialität übernehme unter strengster Discretion das Anfertigen complicirtesten Bilanzen, Abschlüsse, Einführung, der Bücher nach den neuesten praktischsten Methoden, sowie stundenweise Führung derselben zu jeder gewünschten Tageszeit unter mäßigen Bedingungen.

Näheres Siegelstraße № 55, B. 19

Dr. A. Wildauer,

Homöopathische Behandlung Sprechstunden Vormittags von 10—12 Uhr, Nachmittags von 4—6 Uhr. Jeden Dienstag von 3—4 Uhr Arme unentgeltlich. Petrikauer-Straße 153, vis-à-vis der Evangel.-Straße.

Dr. S. Kantor

Specialist für Hant-, Geschlechts- u. venöse Krankheiten, Kröla-Straße № 4. Sprechstunden von 8—2 und von 6—9, für Damen von 5—6 Uhr.

Gustav Anweiler,

Rawrot-Straße № 1

empfohlen:

Photographische Apparate von 50 Kop. an. Bierkrüge mit und ohne Musik in allen Preislagen. Die neuesten diebstahlsicher Thürzölflöser № 1. 70. Neuestes Ring-Tango-Spiel Tip-Top 20 Kop. Vogelflüsse in allen Preislagen von 60 Kop. an. Geselle zu Häfel-Arbeiten von 15 Kop. an. Markttaschenbügel von 15 Kop. an. Imitator für Singvögel oder Vogelstimmpfeife genannt, 85 R. Stock, Schirm- und Guthalter 40 Kop. Die berühmten Chr. A. Ebbachs Mundharmonicas von 15 Kop. an. Spielwaren aller Art in allen Preislagen. (46) Puppen aller Art werden in Reparatur genommen.



Ein Pianino

ausländisches Fabrikat, ganz neu, ist zu verkaufen. Näheres in der Exp. d. Bl.

Patent-Bureau Richard Lüders.

Patentanwälte Dr. B. Alexander-Katz u. A. Ohnimus. GÖRLITZ.

BERLIN N. W.
MITTELSTR. 24.

(38)



Eine jüngere Gouvernante

luth. Conf. wird auf's Land, zum Unterricht eines Mädchens von 8 Jahren gewünscht. Russisch, französisch und Kenntnisse in der Musik erforderlich. Gehalt 15 Rbl. monatlich. Offerten nebst Photographie sind zu richten: an Frau KURTZIG, Papierfabrik „Klucze“ pr. Olkusz.

Höhere Webschule in Lambrecht (Rheinpfalz.)

Gründlicher praktischer und theoretischer Unterricht in allen Zweigen der Fabrikation von Tuchen, Kammgarnen, Cheviots und Faletotstoffen. Kursus für junge Kaufleute und Werkmeister halbjährig, Fabrikantenkurs 1 Jahr. Beginn des Sommersemesters Ende März.

Prospekte und Auskunft kostenlos durch

Direktor Jansen.



Kanalisations-Artikel

in größter Auswahl ständig auf Lager.

!!! Concurrerlose Fabrikas preise !!!

ARTHUR KLEINMANN

Vertreter erster amerit., engl. u. inländ. Fabriken.

Permanente große Musterausstellung.

Specialität: Compl. Wannen, Waschtische- und Closets-Einrichtungen. Kataloge und Kostenanschläge auf Wunsch. 100-28 Warschau, Zgoda-Straße Nr. 8. Telephon Nr. 1385.

Редакторъ и Издатель Леопольд Зонеръ.

TELEPHON-ANSCHLUSS Nr. 785.

Pianoforte-Fabrik

— vom —

Gebrüder Koischwitz

nach wie vor nur Zielna-Straße 44 vis-à-vis dem Bahnhof.

Specialität: Pianinos mit Flügelton von Rbl. 290 an.

Neuheit: Pianino mit Patent-Repetitions-Mechanik, Deutsches Reichs Patent. Unbegrenzte Repetitionsfähigkeit.

Annahme von Stimmungen, Reparaturen, Transporten etc. etc. Vermietung von Instrumenten.

GEGEN

Zündholz-Fabrik

— von —

Gehlig & Huch

in Czestochau

liefer

die besten und billigsten Streichhölzer.

BORO MENTOL

der Pharm. Provisors

J. KUCZUK Preis 30 Kop.

Die Gebrauchsanweisung bei jeder Hülse

Verkauf in Apotheken und Apotheker-Waren-Handl.

Repräsentant: S. M. GOLDBERG, Warschan, Karmelitska 5.



Neuheiten!

Zur Saison

empfiehlt dem geehrten Publikum

N. B. MIRTENBAUM,

Petrikauer-Straße Nr. 33

Wasserdiichte Herren-Stoff-Mäntel, echt englische in neuesten Färgen.

Rein-Gummi-Mäntel für Kutscher und Wächter.

Sämtliche Schuhwaaren der St. Petersburger Schuhwaaren-Fabrik, hygienisch, leicht, elegant und stark!!

Strand-Schuhe aus wasserdichter Leinwand und Leder für Damen, Herren und Kinder.

Handschuhe, Glassé, echt schwedische und Mocco für Damen, Herren und Kinder.

Linoleum in Rollen, Teppichen und Läufern.

Wachstuch-Fabrikate in Teppichen, Läufern und Tischedecken. Plüsch-Teppiche und Läufer, auch in Wolle. (73)

Gebogene Möbel „Wojciechow“.

N.B. Die englischen Stoffmäntel werden auch nach Maße angefertigt.

Die Eisen- u. Galanteriewaaren-Handlung

— von —

T. Bronk,

Petrikauer-Straße 14 Petrikauer-Straße 14

empfiehlt in großer Auswahl: Schlittschuhe, Schlittengeläute, Wiener Reitstiefeln, Samoware, Kaffeemaschinen, i. ländl. und Solinger Tischmesser, Fleischmesser, Scheeren, Fleischhackmaschinen, Wurstfüller, Stahl- und Messingplättchen, amerl. Bringmaschinen, Christbaumständer, Ofenvorhänger, Tisch- und Decimalwaagen, Messerputzmaschinen, emailiertes Küchengeschirre, sowie Primi Werkzeuge für Tischler, Schlosser u. s. w.

ein Wechsel auf 300 Rubel, ausgestellt von Z. Rosenthal an die O. dte. I. Rosenthal, gilt von der Firma J. Birnbaum und Co. an meine Ordre, zahlbar am 21. Mai a. St. a. c.

Vor Ankauf dieses Wechsels wird hiermit gewarnt.

Emil Steiner.

J. Grzegorzewski & A. Kulesza

ausschließliche Repräsentanten der Fabrik

Malecki & Kerntopf

empfehlen:

Claviere, Pianinos, Melodions und Pianolas

der Firma: —

Gebethner & Wolff

in Warschau.

Lodz, Zielna 26, Telephon 510.

Ratenverkauf, Verleihung, Stimmung und Reparatur.

Warszawskie LABORATORYUM Chemiczne w Warszawie, Złota 61 poleca

KYDŁO TATRAŃSKIE najlepše mydlo toaletowe, kawałek 15 kop. wyższe gatunki 25 i 45 Kop.

WODEKOŁOŃSKA „dla znawców“ butelka 1 rub. 92 Sprzedaż wszędzie.